

ELITE
PLYMOUTH CHRYSLER INC.
1138, route 228, St-Eusèbe (Québec)

Qui n'a pas besoin des autres
564-1122

Plymouth
Cramers Dodge
CHRYSLER

la tribune

L. LACHANCE
ASSURANCES

la garantie de l'excellence!

335 000 employés de l'État en grève la semaine prochaine

«La bataille la plus majeure depuis 72»

par Lia LÉVESQUE

MONTREAL (PC) — Après les infirmières, ce sera au tour des 125 000 syndiqués de la Confédération des syndicats nationaux (CSN) dans le secteur public de débrayer, au plus tôt lundi, au plus tard jeudi prochain, puis aux 42 000 membres du Syndicat des fonctionnaires provinciaux du Québec, jeudi prochain.

La Centrale de l'Enseignement de Québec (CEQ) a de plus annoncé à son tour hier soir qu'elle avait obtenu de la majorité de ses

syndicats le mandat de «passer à l'action» dès la semaine prochaine.

La présidente de la CEQ, Lorraine Pagé, a déclaré: «M. Bourassa, nous sommes plus de 335 000 à vous dire qu'il vous reste peu de temps pour agir et c'est maintenant qu'il vous faut présenter des offres sérieuses, susceptibles de constituer la base d'un règlement négocié satisfaisant».

Réunie en conseil fédéral depuis hier matin, la puissante Fédération des affaires sociales (CSN) a annoncé les résultats de son vote de grève. C'est à 76 pour cent que les 95 000 membres de la FAS ont voté en faveur de la grève générale illimitée, à être déclenchée au moment jugé opportun.

Quelques résultats restent à venir dans certains établissements. En tout, 531 syndicats sur 553 se sont prononcés. Quelque 82 pour cent des syndicats de la FAS ont voté en faveur de la grève.

Pour la présidente de la FAS Catherine Loumède et la vice-présidente de la CSN Monique Simard, il s'agit d'un mandat «très clair, indiscutable, indéniable, très lourd».

Mme Simard n'y va pas de main morte avec les comparaisons. La lutte qui s'amorce est «la bataille la plus majeure depuis 1972 au Québec», l'année du premier véritable front commun dans le secteur public et parapublic.

Les autres bientôt

Pour le moment, on ne connaît que le résultat du vote à la Fédération des affaires sociales, mais viendront sous peu les résultats de la Fédération nationale des enseignants (FNEEQ), de la Fédération des employés des services publics (FESP) et de la Fédération des professionnels, salariés et cadres (FPPSCQ).

Or, selon Mme Monique Simard, ces trois autres fédérations feront connaître «dans les heures et les jours à venir» leur mandat de grève.

La vice-présidente n'a pas carrément affirmé que les grèves auraient toutes lieu en même temps; elle préfère dire qu'elles seront «coordonnées» selon la stratégie syndicale.

Comme la CSN a des membres

dans tous les secteurs d'activités, éducation, santé, fonction publique, le débrayage toucherait les milliers de préposés aux malades, d'infirmières de la CSN, d'aides domestiques, les enseignants de cégep, les employés d'entretien dans les commissions scolaires, les techniciens en laboratoire, dans les bibliothèques, les agents de bureau, secrétaires, commis, réceptionnistes des ministères et organismes gouvernementaux, etc.

Dernière chance

Le moment du déclenchement de la grève de la CSN n'est pas encore déterminé «parce qu'on veut donner le maximum de chance à la table de négociation d'avancer le plus possible», indiquait Mme Loumède, et ce dès cette fin de semaine si possible. Les syndiqués sont prêts à négocier n'importe quand.

«Notre objectif n'est pas de déclencher la grève n'importe comment, n'importe quand; notre objectif c'est de négocier, de dire aux patrons: on a des mandats de grève, qu'est-ce que vous faites maintenant?».

Litige

La négociation avec le Conseil du trésor achoppe sur la question salariale. Le gouvernement offre quatre pour cent pour 1989 et on ignore ses offres pour 1990 et 1991. La CSN demande 8.74, 7.74 puis 7.55 pour cent pour 1989, 1990 et 1991.

Les pourparlers achoppent également sur un autre point crucial: la création d'emplois à plein temps, plutôt que la multiplication des postes précaires.

Une majorité des 95 000 membres de la FAS, soit 60 pour cent est à «statut précaire», soit à temps partiel ou occasionnel ou saisonnier ou autre forme. Les trois quarts sont des femmes; leur salaire moyen est de 24 000 \$.

La CSN, contrairement à la Fédération des infirmières, a bel et bien passé l'étape de la médiation. Malgré tout, sa grève théoriquement légale deviendra vite illégale, puisque la CSN respecte sa propre liste de services essentiels, et non celle prévue par la loi.

Fonctionnaires

Quant aux membres du Syndicat des fonctionnaires provinciaux du Québec, ils se sont prononcés dans une proportion de 61 p.c en faveur d'un débrayage pouvant durer jusqu'à cinq jours et ont donné un mandat dans ce sens à leur syndicat.

«Quatorze mois après le dépôt des demandes du Syndicat, et après 40 séances de négociation, il est devenu évident que seule une action de ce type est susceptible d'amener le gouvernement à accorder toute l'attention nécessaire au règlement du dossier des négociations avec ses propres employés», a déclaré le président, Jean-Louis Harguindeguy.

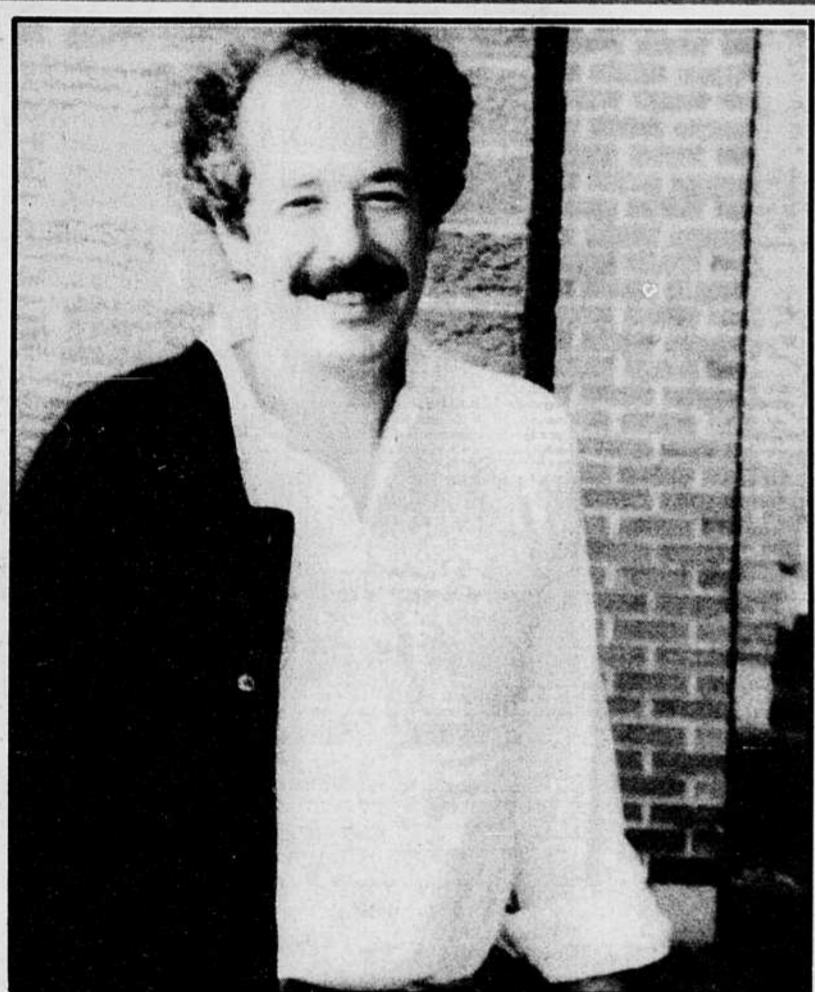
Des ententes sont intervenues entre les parties au sujet des services essentiels et devaient être finalisées «au cours des prochaines heures». Un avis de grève a été envoyé au président du Conseil du Trésor. La grève sera donc légitime et légale, l'étape de la médiation ayant été franchie et le rapport du médiateur, soumis le 11 août dernier.

Comité ministériel

Le comité ministériel de coordination des négociations se réunira demain soir pour faire le point sur les négociations dans les secteurs public et parapublic, a annoncé en fin de soirée, hier, le président du Conseil du trésor, M. Daniel Johnson.

Ce comité est composé notamment du président du Conseil du trésor, du ministre des Finances, du ministre de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Science, de la ministre de la Santé et des Services sociaux et du représentant du premier ministre.

Denys Arcand, un réalisateur aux portes grandes ouvertes



(Photo La Tribune par Christian Landry)

«Dans «Jésus de Montréal» comme dans chacun de mes films, c'est mon propre cheminement que je porte à l'écran», déclare Denys Arcand, bien connu également pour avoir réalisé le «Déclin de l'empire américain». Il se raconte, en page E 1.

55 morts dans un avion qui s'est abîmé en mer après une explosion

HIRSTHALS, Danemark (AFP) — Une explosion serait à l'origine de la chute soudaine du bimoteur de la compagnie norvégienne Partnair qui s'est abîmé, hier soir, avec 55 personnes à bord en mer du Nord au large du Danemark, a annoncé l'agence norvégienne de presse NTB à Oslo.

Les pilotes n'avaient pas informé la tour de contrôle de Kastrup, à Copenhague, d'éventuels problèmes à bord.

L'appareil, un bimoteur de 1953, a disparu subitement des écrans radars des contrôleurs aériens danois, avant de s'abîmer en mer.

Trente-deux cadavres avaient été repêchés par les marins de sept bâtiments danois et ouest-allemands et deux hélicoptères danois qui participaient aux recherches par un temps de brume, sur une zone restreinte d'environ un kilomètre carré.

Les autres victimes sont probablement restées attachées à leurs sièges dans l'appareil, qui a sombré à 90 mètres de profondeur dans la baie de Jammerbugten, ont précisé les services de secours danois.

Oslo-Hambourg

L'appareil à hélices de type Metropolitan (de fabrication améri-

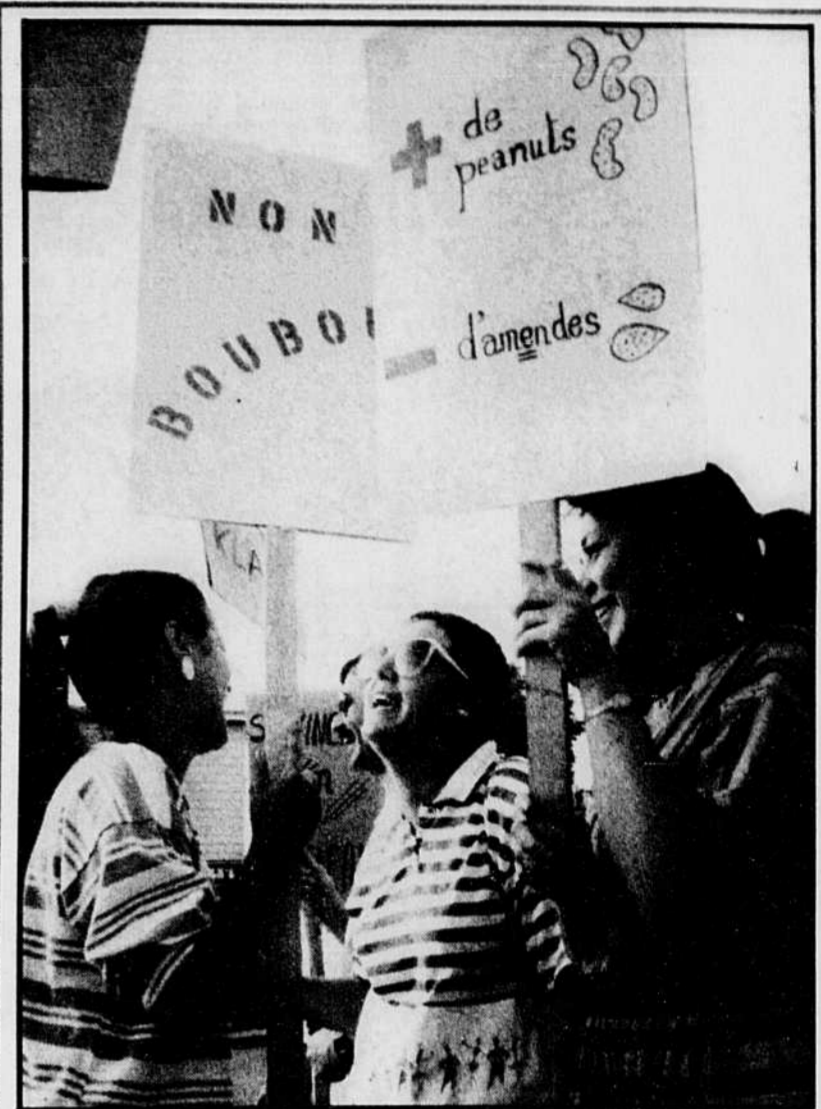
caine Convair) assurait un vol notifié de Oslo à Hambourg (RFA) et transportait cinquante passagers et cinq membres d'équipage, la plupart de nationalité norvégienne.

D'après un témoignage d'un sauveteur, des corps flottaient sur l'eau, au milieu des débris déchiquetés de l'épave et de gilets de sauvetage, sous les projecteurs des navires dans la brume.



(Laserphoto AP)

Un sauveteur appose une étiquette d'identification sur l'un des cadavres repêchés dans la mer du Nord, au large du Danemark.



(Photo La Tribune par Luc Lemay)

Les infirmières faisaient preuve d'enthousiasme, hier, sur la ligne de piquetage de l'hôpital Saint-Vincent-de-Paul, à Sherbrooke.

Infirmières poursuivies pour outrage au tribunal

par Lia LÉVESQUE

MONTREAL (PC) — Après la perte d'ancienneté, de salaire et la retenue des cotisations syndicales, les infirmières en grève illégale font maintenant face à des poursuites pour outrage au tribunal.

Le ministre de la Justice Gil Rémillard a annoncé, hier, qu'il intentait des poursuites contre la présidente de la Fédération des infirmières, Mme Diane Lavallée, la vice-présidente Raymonde Bossé et la conseillère syndicale à l'information Lucille Auger. La comparution des leaders syndicaux aura lieu mardi au Palais de justice de Montréal.

L'outrage est passible d'une amende maximale de \$5,000 et d'un an de prison.

Le procureur général pourrait également, dans les prochains jours, tenter des poursuites pénales en vertu de la loi, indiquant le ministre Rémillard, par voie de communiqué. «Le procureur a le devoir de veiller à l'application et au respect des dispositions d'ordre public», souligne-t-il.

Depuis 8h hier matin, les infirmières se voient couper une année d'ancienneté pour chaque jour de débrayage illégal. Pour une infirmière, l'ancienneté est précieuse. C'est ce qui lui permet, parfois après 10 ans, d'obtenir enfin un poste régulier de jour. C'est aussi ce qui lui donne priorité dans le choix de ses vacances. Bref, l'ancienneté améliore l'ensemble des conditions d'exercice de la profession.

Déjà, les dispositions automatiques de la Loi 160 (celles qui ne nécessitent pas l'adoption d'un décret du conseil des ministres) avaient été appliquées. Les cotisations syndicales étaient retenues par l'employeur, à raison de 12 semaines pour chaque jour de grève illégale. De plus, les infirmières voyaient leur salaire réduit de deux jours pour chaque jour de grève illégale.

Interrogée par quelques journalistes, la présidente Diane Lavallée a noté qu'au contraire, cette dernière sanction contre l'ancienneté avait eu pour effet de fouetter les infirmières.

«Le gouvernement nous a aidés à mobiliser nos gens. Sur les lignes de piquetage, le nombre d'infirmières a doublé, même triplé en certains endroits», affirmait Mme Lavallée.

Débat suspendu

Les 500 déléguées de la FIIQ ont suspendu leurs délibérations, hier midi et sont rentrées chez elles, dans leur région. Elles doivent toutefois demeurer disponibles en tout temps, au cas où la négociation reprendrait subitement ou si une intervention significative de la part du gouvernement était signalée. Selon Mme Lavallée, les 500 déléguées pourraient être rappelées en une demi-journée ou une journée.

Tout semble indiquer que la grève générale et illimitée se



Thérèse Lavoie-Roux, ministre de la Santé et des Services sociaux.

pour cent en 1990 et quatre pour cent pour tous en 1991.

Le gouvernement, de son côté, continue d'offrir quatre pour cent en 1989, puis l'indice des prix à la consommation plus 2.5 pour cent en 1990. Pour 1991, il offre l'indice des prix à la consommation plus 0 à 4 pour cent, selon l'échelon de l'infirmière.

En conférence de presse à Québec, la ministre de la Santé et des Services sociaux Thérèse Lavoie-Roux a indiqué que 6000 lits étaient fermés. Le taux d'occupation atteint donc 60 pour cent.

Après quatre jours de grève, la ministre a prié les infirmières de considérer la situation des malades placés dans les unités de soins prolongés qui, eux, ne peuvent rentrer chez eux et qui subissent une réduction du personnel.

De son côté, le ministre Daniel Johnson faisait presque un aveu d'impuissance hier, devant cette grève illégale qui se poursuit.

Si les employés de soutien s'en mêlent, le CHUS menace de n'offrir que les services d'urgence

LA MÉTÉO

(252e jour de l'année)
Variable: 15 à 25 C
Lever du soleil: 6h18
Coucher du soleil: 19h10
Domain: nuageux.
Détail: page B-7

MAGOG

Magasin de la SAQ fermé à cause d'un directeur contesté
A 5

ÉCONOMIE

Augmentation du taux de chômage à 8,2 % en Estrie
B 10

INDEX

Arts: page E-1
Carrières et professions: page A-10
Décès: page D-10
De tout et de tous: page B-7
Économie: page B-10
Petites annonces: page C-1 et D-8
Sciences: page B-8
Sports: page D-1
Vivre en 88: page B-4
Voyages: page E-8

Première opération majeure de la police de Sherbrooke pour les véhicules lourds

35 mastodontes sont passés au peigne fin

par Pierre SAINT-JACQUES
SHERBROOKE — Lors de sa première opération majeure touchant les véhicules lourds, la Police municipale de Sherbrooke a intercepté 35 mastodontes, émis 16 contraventions et retiré un véhicule de la route en saisissant les plaques d'immatriculation.

L'opération a eu lieu entre 05h00 et 09h00, hier, dans l'Est et le Nord de Sherbrooke.

Pas moins de 26 policiers, à savoir les patrouilleurs de nuit et les membres de l'unité de motards, y ont participé en collaboration avec deux experts en mécanique de la Régie de l'assurance automobile du Québec et deux spécialistes de la pesée du ministère des Transports.

Le Lt Paul-André Provencher et le sergent Normand Mercier ont supervisé l'opération qu'ont suivie de près M. Yvon Gilbert, un

responsable de la formation au sein du ministère des Transports et de Me Claire Desjeans, des Services juridiques de la ville de Sherbrooke.

Environ une quinzaine de policiers municipaux ont reçu, le printemps dernier, des cours de formation théoriques et pratiques concernant la réglementation des poids lourds.

D'autres policiers, cet automne, doivent acquérir le même bagage de connaissances de sorte que toutes les équipes de la Police municipale, de jour comme de

nuît, auront leurs spécialistes en la matière.

Hier, les contraventions émises avaient trait à des défauts mécaniques (11), à une surcharge (3), à une mauvaise immatriculation (1) et à un permis de conduire (1).

Un besoin évident

«Le résultat de l'opération démontre que c'était là un besoin. C'était la première opération majeure du genre et ce ne sera pas la dernière, je puis vous l'assurer», de commenter le sergent Mercier.

Dans l'Est de Sherbrooke, les conducteurs de véhicule lourd interceptés étaient dirigés vers le site d'enfouissement de la ville, situé sur le Chemin des Pèlerins

où il y a une balance fixe, alors que ceux interceptés dans l'Ouest et le Nord, étaient accompagnés jusqu'au parc de stationnement du Carrefour de l'Estrie où l'on avait installé un poste de contrôle et des balances portatives.

L'opération visait à vérifier la pesanté, les masses et dimensions, la mécanique et les papiers également, tant les permis de conduire que les enregistrements et les immatriculations.

La nouvelle de l'opération s'est répandue comme une traînée de poudre sur la bande ondes courtes utilisée par les camionneurs et les routiers. Mais le filet était trop bien tendu pour que les poids lourds puissent y échapper en grand nombre.

Beaucoup de troubles mineurs

La Tribune a demandé à l'expert en mécanique André Deschambault, de la Régie de l'assurance automobile du Québec, ce que l'opération avait donné en trois heures.

«Sur 22 véhicules que j'ai examinés, ici dans le Nord, j'en ai trouvé deux conformes alors que sur les 20 autres poids lourds, il y avait des défauts. La plupart des troubles sont cependant mineurs et des avis de 48 heures sont émis pour que les réparations puissent être effectuées dans le délai le plus court.»

M. Deschambault, tout comme son confrère Richard Houde qui était dans l'Est de la ville, s'y connaît en poids lourds. C'est sa spécialité.

Cette année, il a examiné personnellement près de 1200 véhicules lourds dans la région de l'Estrie, la majorité lors d'opérations menées par la Sûreté du Québec.

«Sur ce nombre, il y en a environ 20 pour cent qui sont conformes et huit pour cent qui ont des défauts majeurs nécessitant leur retrait immédiat de la route pour réparations. Pour la balance, soit un peu plus de 80 pour cent, on y détecte des défauts mineurs.»

C'était la première fois que M. Deschambault participait à une opération du genre avec un corps policier municipal.

Selon l'avis exprimé par le spé-

cialiste, l'état des camions en Estrie est bon. «J'ai travaillé dans plusieurs régions du Québec et c'est en Abitibi-Témiscamingue que l'on trouvait les véhicules lourds les plus mal entretenus avec une moyenne de 40 pour cent de défauts majeurs.»

Le spécialiste a ajouté qu'en Estrie, ce qui l'avait le plus frappé, était la collaboration et la politesse des camionneurs.

C'est à notre avantage!

Camionneur depuis une quinzaine d'années, ayant même conduit des trains routiers durant de nombreuses années, M. André Dubé, de Rock Forest, a pris son mal en patience hier matin.

Il était du nombre des conducteurs de véhicule lourd interceptés.

Choqué? Pas du tout.

«C'est sûr que ça me retarde mais quand on y pense deux fois, c'est à notre avantage ce genre d'opération. C'est une bonne affaire parce qu'il s'agit aussi de notre sécurité à nous autres.»

Depuis l'installation du poste de contrôle routier, entre Deauville et Omerville, plusieurs transporteurs ont changé leur façon de voir. Les charges transpor-

tées ont été diminuées sensiblement.

«Les restrictions sur les charges ont des retombées positives. C'est moins pesant, ça roule mieux, c'est plus facile de gravir les pentes. Si on charge moins, on fait plus de transport, il y a plus de camionneurs et à la longue, on gagne plus de séniorité. Au bout de la ligne, par ce genre d'opérations et de contrôles, on sort gagnant.»

Du reste, une charge trop importante se fait sentir dans la conduite. «Je te dis que ça te pousse dans le dos. Tu le sens quand c'est pesant.»

M. Dubé a admis que ça s'était pas mal parlé sur les ondes que cette opération d'hier matin. «La première chose que j'ai dite aux policiers qui m'ont intercepté, c'est: je m'en vais au Carrefour!»

Les camionneurs trouvent également leur compte dans les vérifications mécaniques. Les camions sont mieux entretenus. Quand le camionneur a un trouble à signaler, il est mieux écouté que jadis. Les opérations de vérification permettent souvent de régler rapidement certains troubles signalés depuis un moment.

Pour le sergent Mercier, il n'y avait pas à sortir de là: c'est la première, mais pas la dernière!



M. Jean Bolduc, un spécialiste de la pesée pour le ministère des Transports, vérifie la charge d'un poids lourd, hier matin, lors d'une opération de la Police municipale de Sherbrooke.

QU'EN PENSEZ-VOUS?

Etes-vous influencé par les sondages publiés en campagne électorale?



David Smith Ginette Gaudreau Christine Rodrigue

David Smith, Lennoxville: «Non. Nous, les anglophones, ne sommes pas heureux des politiques libérales et nous ne sommes pas péquistes. Donc les sondages n'ont pas d'effet sur nous.»

Ginette Gaudreau, Rock Forest: «Non, car les élections ne représentent aucun intérêt pour moi, parce qu'il n'y a rien de vrai là-dedans. Les politiciens font des promesses qu'ils ne tiennent pas.»

Christine Rodrigue, Sherbrooke: «Personnellement je ne suis pas les élections, mais je crois que les gens sont influençables et que les sondages peuvent avoir des effets. Ce qui peut le plus influencer les gens, actuellement, c'est la question des infirmières.»

Micheline Beauvais, Rock Forest: «Moi, je vais voter, c'est tout. Je ne suis pas influencée.»

Guy Cloutier, Ste-Foy: «Je pense que oui, en ce qui concerne les indécis. Il y a des gens qui sont tirés par la masse et d'autres qui prennent en pitié les partis présumés moins forts et qui font ainsi des choix émotifs.»

Yves Marcotte, Ste-Foy: «Je suis sûr que les sondages ont un effet sur les gens qui ne savent pas où aller, mais qu'ils ne servent à rien pour les autres. A cette élection, c'est la question de la langue qui influencera le plus les gens, car personne n'est d'accord avec la loi 178. C'est pourquoi on voit le PQ remonter peu à peu, parce que les gens sont pour la loi 101.»



Micheline Beauvais Guy Cloutier Yves Marcotte

483 000 \$ pour refaire des rues à Fleurimont

FLEURIMONT (DF) — Il en coûtera 483 000 \$ à la municipalité de Fleurimont pour refaire certaines rues, le maire Julien Ducharme ayant signé un contrat avec la firme Désourdy hier matin.

Le chemin Galvin sera refait sur presque toute sa longueur tandis qu'on procédera à la réfection d'une partie des rues Baron, des Périodots et du chemin Beau.

Les trottoirs de gravier longeant les rues Galvin et Plante seront asphaltés dans le cadre de ces travaux.

M. Ducharme a indiqué qu'on tenterait de nuire le moins possible à la circulation pendant la durée des travaux qui doivent débiter dès la semaine prochaine et se poursuivre un mois.



Maryse Laneville prétend que ce n'est pas pour se sentir jeune qu'elle a acheté un gros sac de bonbons mélangés cette semaine. C'est tout simplement pour se gâter un peu... Se gâter les dents?

A défaut de pouvoir montrer la photographie de son fils, **Robert Guimond** est fier de présenter à ses amis l'échographie montrant l'enfant qui doit naître en janvier 90. Quant à la mère, **France Perreault**, elle se promène fièrement avec la «copie originale du bébé».

Maintenant qu'il a vendu sa poissonnerie, **Dany Pearson** se propose quelques semaines de vacances à Matane... à la pêche aux crevettes peut-être?

Alors que **Luc Ayotte** se prépare à quitter son poste de di-

| | | | |
|--------------------|--------------------|------------------|---------------------|
| loto-québec | | Résultats | |
| Provincial | Tirage du 89-09-08 | Quotidien | Semaine du 89-09-02 |
| NUMÉROS | LOTS | 3 | 4 |
| 2035392 | 1 000 000 \$ | SAMEDI | 889 8260 |
| 035392 | 10 000 \$ | LUNDI | 413 3025 |
| 35392 | 1 000 \$ | MARDI | 816 7342 |
| 5392 | 100 \$ | MERCREDI | 937 0298 |
| 392 | 25 \$ | JEUDI | 859 2050 |
| 92 | 10 \$ | VENDREDI | 583 9406 |

| | | | |
|----------------|--------------------|-------------------|--------------------|
| La Mini | Tirage du 89-09-08 | INTER PLUS | Tirage du 89-09-08 |
| NUMÉROS | LOTS | NUMÉROS | LOTS |
| 282846 | 50 000 \$ | 507166 | 250 000 \$ |
| 82846 | 5 000 \$ | 07166 | 2 500 \$ |
| 2846 | 250 \$ | 7166 | 250 \$ |
| 846 | 25 \$ | 166 | 25 \$ |
| 46 | 5 \$ | 66 | 10 \$ |
| 28284 | 1 000 \$ | | |
| 2828 | 100 \$ | | |
| 282 | 10 \$ | | |

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Alain Caillé au poste de vice-recteur à la recherche

SHERBROOKE — Alain Caillé, professeur titulaire au département de physique de la faculté des sciences de l'Université de Sherbrooke, a été nommé au poste de vice-recteur à la recherche par le Conseil d'administration de l'université.

Diplômé de l'Université McGill en 1971 (doctorat en sciences),



Alain Caillé

Alain Caillé a poursuivi des études postdoctorales en France. Il a travaillé à l'Université de Paris avec d'éminents chercheurs, ainsi qu'au Collège de France, à l'Université de Provence et au Centre national de la recherche scientifique de Grenoble. Professeur à l'Université de Sherbrooke depuis 1974, il a également complété un mandat comme président du Comité des centres du fonds FCAR et un autre à titre de vice-président de l'Association canadienne des physiciens.

En 1986, Alain Caillé a accepté de présider, pour un second mandat, le Comité des subventions et des bourses du Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada (CRNSG). Il siège aussi au comité exécutif du conseil.

M. Caillé a entre autres acquis une solide réputation par sa recherche sur les propriétés électroniques des solides, qui est reconnue à l'échelle mondiale. En 1987, il a été nommé membre du comité aviseur de l'Institut canadien des recherches avancées.

M. Caillé succède au professeur Bernard Bérard, qui avait terminé son mandat de quatre ans.

En vedette
au Bar
La Romaine
CRYSTAL EYES

LA BRASSERIE LA ROMAINE
sait plaire!

1925, Belvédère sud, Sherbrooke
Réservations: 566-7313

LA ROMAINE EN DELIRE!

Filet mignon 999

sauce aux 3 poivres..... 1299

Brochette de poulet, avec langoustines, coquille St-Jacques et crevettes..... 1399

Brochette de filet mignon, langoustines, coquilles St-Jacques et crevettes.....

LICENCE COMPLETE

VISA MARIAGE ACCEPTÉES

King Wellington
REDIGEEN COLLABORATION

carinet

Maryse Laneville prétend que ce n'est pas pour se sentir jeune qu'elle a acheté un gros sac de bonbons mélangés cette semaine. C'est tout simplement pour se gâter un peu... Se gâter les dents?

— O —

A défaut de pouvoir montrer la photographie de son fils, **Robert Guimond** est fier de présenter à ses amis l'échographie montrant l'enfant qui doit naître en janvier 90. Quant à la mère, **France Perreault**, elle se promène fièrement avec la «copie originale du bébé».

— O —

Maintenant qu'il a vendu sa poissonnerie, **Dany Pearson** se propose quelques semaines de vacances à Matane... à la pêche aux crevettes peut-être?

— O —

Alors que **Luc Ayotte** se prépare à quitter son poste de di-

recteur des services des incendies de Rock Forest, son fils **Pierre** se prépare à prendre la relève puisqu'il entreprend ses études à l'Institut de Prévention des Incendies du Québec, à Laval...

— O —

Daniel Grégoire a démontré toute la puissance de son auto sur une voie rapide de Montréal en dépassant un train routier par une accélération dont lui seul a le secret. Il a exulté de joie jusqu'à ce que la manoeuvre de dépassement soit terminée, soit au moment où il arriva à la hauteur d'une auto-patrouille. Il paraît que ça coûte cher une telle prouesse.

— O —

Yvon Montour est resté jeune...mais grand-père pour la première fois. Son plus bel «héritage», soutient-il avec fierté!

Des moments difficiles pour tous les juges de nomination provinciale

SHERBROOKE — Le juge en chef adjoint de la Cour du Québec Paul Mailloux a mentionné hier qu'il ne fallait pas cacher que les juges de nomination provinciale vivent depuis longtemps des moments difficiles et que l'atmosphère n'est pas des plus reposantes.

Il a fait ce commentaire à l'occasion de la cérémonie d'inauguration des tribunaux dans le district de St-François. Le juge Mailloux a toutefois émis l'opinion que si le gouvernement du Québec leur donne les outils nécessaires et reconstruit le travail des juges en appliquant le rapport Vincent, on pouvait être assuré que l'atmosphère redeviendrait sereine.

«Ce ne pourra évidemment qu'être bénéfique pour les justiciables», a-t-il dit.

Le juge Mailloux a rappelé les propos du juge en chef du Québec Claude Bisson mercredi à l'effet qu'au Québec, à venir jusqu'à environ 20 ans, le législateur avait accepté que l'administration de la justice comporte pour lui l'engagement de chercher à atteindre et à maintenir un équilibre entre les conditions de tous les juges qui participent à cette administration, qu'ils soient de nomination fédérale ou provinciale.

Selon le juge en chef, depuis le début des années 70, les choses ont évolué et si, d'une part, on pouvait affirmer que le parlement du Canada a généralement fait honneur aux obligations qui sont à la base du principe de l'indépendance judiciaire, d'autre part la situation a pris une autre tournure à Québec.

Le juge Bisson ajoutait que devant une situation qui de plus en plus s'éloignait de l'équilibre antérieur, des redressements significatifs ont été demandés avec à l'appui des études étoffées.

«Il reste à espérer que nous gouvernants entendront le message cette fois et qu'ils agiront en conséquence rapide-

ment», a indiqué le juge Mailloux.

Quatre-vingt pour cent des causes sont portées devant la Cour du Québec.

Le juge Mailloux a souligné que les juges coordonnateurs Gérard Desmarais et Louis-Denis Bouchard avaient travaillé d'arrache-pied pour raccourcir les délais dans le district avec la collaboration des autres juges.

Collaboration

Le juge en chef de la Cour supérieure du Québec Alan B. Gold a noté l'heureuse collaboration entre les praticiens et la faculté de droit de l'Université de Sherbrooke, qui favorise la formation juridique à tous les niveaux.

Selon lui, cette collaboration exceptionnelle est très précieuse à une époque où nous vivons une inflation législative et judiciaire.

Cette inflation s'est manifestée par les amendements aux lois régissant différents secteurs, aux lois modifiant le code civil ou d'autres dispositions législatives.

Le bâtonnier du district Patrick Thériault a révélé une partie des résultats d'un sondage qui lui semble significatifs de l'esprit qui anime ses collègues quant à la formation permanente en prévision de la réforme du code civil.

Soixante-cinq pour cent des répondants se disent d'accord pour que l'ensemble des cours de formation soient obligatoires et s'ils ne l'étaient pas 97 pour cent y assisteraient volontairement.

Un cours de base de 63 heures serait dispensé aux avocats six mois avant l'entrée en vigueur du nouveau code civil en plus des cours spécialisés.

Si les employés de soutien se joignent aux infirmières

Le CHUS menace de n'offrir que les services d'urgence que les services d'urgence

par Daniel FORGUES

SHERBROOKE — Déjà coincé par la grève des infirmiers et infirmières, le Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS) menace maintenant de n'offrir que les services d'urgence à la population, la direction s'attendant à ce que les quelque 1000 employés de soutien fassent la grève à leur tour.

La plupart des centres hospitaliers de Sherbrooke et la région, comme ceux du Québec, devront d'ailleurs se débrouiller comme ils le pourront avec cette nouvelle menace de grève, la plupart des hôpitaux s'en tenant déjà à un nombre minimum de lits ouverts sur leurs étages.

On trouve près de 3000 employés de soutien dans les hôpitaux de la région.

Un porte-parole du CHUS a fait savoir hier qu'on devrait probablement fermer 25 lits de plus au cours du week-end pour s'en tenir au strict minimum de lits occupés; avec ces fermetures, le CHUS s'en tiendrait à 225 lits occupés alors que l'établissement en compte 388.

Il semble qu'on s'attende, au CHUS, à un arrêt de travail des employés de soutien dès demain soir.

Appel aux familles

La direction du CHUS a également lancé un appel aux familles des patients actuellement hospitalisés qui recevront leur congé au cours des prochaines heures afin de faciliter leur transport et leur maintien à domicile.

«L'arrêt de travail projeté par les employés de soutien ne permettra au CHUS que d'offrir des services d'urgence à la population. La collaboration des familles dont l'un des membres est actuellement hospitalisé s'avère donc essentielle», a fait savoir la direction par communiqué de presse en après-midi.

Ayant réussi tant bien que mal à garder ouverte ses cliniques ex-

ternes sans personnel infirmier, le CHUS fera savoir lundi matin s'il maintient ces services.

Les patients ayant rendez-vous dans ces cliniques doivent donc communiquer par téléphone afin de vérifier si les cliniques sont ouvertes.

Seules les cliniques dont les patients doivent obligatoirement être vus par un médecin seront maintenues ouvertes selon des modalités devant être annoncées lundi matin.

Chez les infirmières

Quant au conflit des infirmiers et infirmières comme tel, les grévistes du centre hospitalier Hôtel-Dieu menacent à nouveau d'empêcher les autres employés de franchir les lignes de piquetage sur la rue Bowen.

Seuls les syndiqués de l'Hôtel-Dieu ont jusqu'à maintenant utilisé ce moyen de pression qui a d'ailleurs nécessité l'intervention de la police jeudi matin.

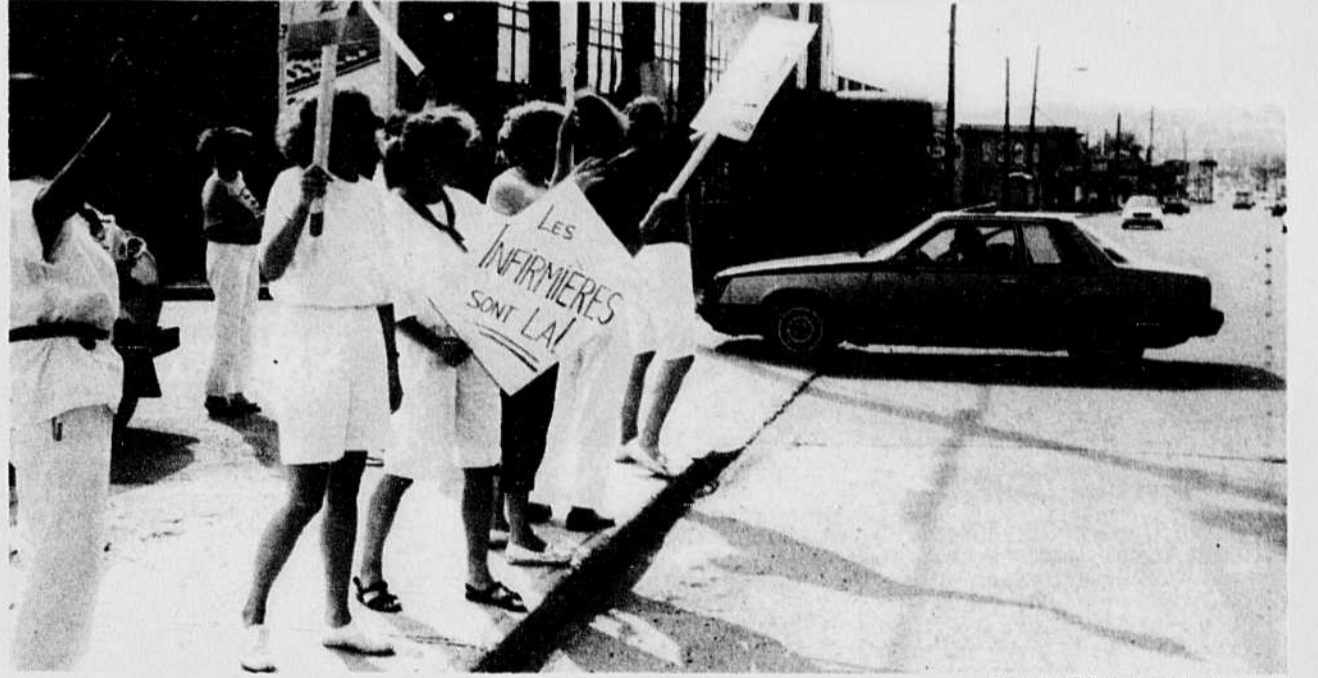
La présidente du syndicat de l'endroit, Hélène Vachon, a indiqué qu'il n'était pas impossible qu'on bloque à nouveau les accès aux autres employés. «Mais on ne dit pas quand ça se fera exactement», a-t-elle précisé.

À l'intérieur de l'hôpital, a ajouté Mme Vachon, le syndicat a accepté d'ajouter du nouveau personnel, au besoin, sur certains départements.

«On ne veut pour rien au monde que les patients soient pénalisés dans tout ça», a-t-elle dit.

La plupart des responsables syndicaux doivent revenir en Estrie en fin de semaine, le premier week-end de grève. Selon eux, le moral des troupes est excellent malgré les sanctions devant entrer en vigueur hier.

Le piquetage doit d'ailleurs se poursuivre durant tout le week-end mais au CHUS, ce piquetage se limite aux heures de changements de quarts de travail.



Le moral était bon hier chez les infirmières grévistes, sur la photo, du CLSC (SOC) de la rue King ouest à Sherbrooke.



Tout ce qui reste de l'ancienne structure du pont Aylmer sera disparu le 18 septembre.

Le dernier pilier en place la semaine prochaine

SHERBROOKE (DD) — Tandis que les ouvriers s'apprentent à couler la semaine prochaine le troisième et dernier pilier de béton du nouveau pont Aylmer, ce qui reste de l'ancienne structure d'acier du vieux pont ne sera bientôt plus qu'un souvenir, puisque celle-ci doit disparaître durant la semaine du 18 septembre.

Hier, tandis que les travailleurs mettaient une dernière main aux formes destinées à recevoir les 380 mètres cubes de béton du pilier central, d'autres s'affairaient à driller les ancrages qui soutiendront l'empâtement de la culée de la rive est (qui supportera le tablier).

Les travaux d'excavation pour les fondations de cette culée doivent également débuter la semaine prochaine.

L'empâtement de béton de la culée de la rive Ouest a été coulé cette semaine et on s'apprête à ériger les murs de soutènement pour les poutres du tablier du nouveau pont.

Les ancrages, explique le surintendant des travaux, Marc-André Couture, doivent être fixés à une dizaine de mètres dans le roc, mais pour atteindre la masse rocheuse on doit driller jusqu'à une profondeur de près de 40 mètres dans le sol. On peut ainsi assurer une tension suffisante pour bien tenir en place la culée.

Jours comptés

Pour ce qui est de la vieille structure d'acier encore en place, ses jours sont définitivement comptés.

M. Couture explique qu'on ne pourra détruire les anciennes poutres d'acier — qui soutiennent toujours les câbles téléphoniques de Bell Canada — tant que le pilier central ne sera pas en place.

Les poutres de béton, sur lesquelles reposera le tablier du pont, seront coulées vers le 20 septembre, ajoute le surintendant.

Quant aux vieux piliers de béton, qui sont toujours en place dans la rivière, «aussitôt que les câbles du téléphone seront supportés par les nouvelles poutres, ils vont eux-aussi être démolis», précise M. Couture.

Les Sherbrookoises et Sherbrookoises n'en ont donc que pour quelques jours encore, avant que ce qui reste de la silhouette de la vieille dame ne disparaisse dans l'oubli.

Sécurité

Au sujet de la sécurité du site, le surintendant Couture a estimé qu'il est difficile d'empêcher durant les fins de semaine les citoyens de forcer l'accès au passage piétonnier reliant les rives est et ouest de la rivière Saint-François, bien qu'un surveillant soit sur place.

Le week-end dernier, non seulement plusieurs piétons ont réussi à ouvrir les portes de contre-plaques donnant accès au passage, mais d'autres ont été jusqu'à s'aventurer sur le chantier.

De l'avis de M. Couture, il est difficile de restreindre les allées et venues des gens, d'autant plus que même durant la semaine, alors que les ouvriers sont sur le site, des piétons n'hésitent pas à s'aventurer sur le chantier ou à tenter de franchir la passage réservé aux travailleurs.

Circulation

Tandis que la Corporation métropolitaine de transport Sherbrooke (CMTS) enregistrait en août une légère hausse du nombre d'utilisateurs du circuit d'autobus pour relier les rues King est et King ouest, un nouveau poin-

tage doit être effectué la semaine prochaine et devrait indiquer une hausse du taux d'utilisation en raison de la rentrée scolaire.

Pour ce qui est du volume de circulation automobile sur les ponts Joffre et Saint-François, une certaine augmentation a été observée, particulièrement durant les heures de pointe.

Pour son cinquième anniversaire de vie politique

Un «bien cuit» attendait Jean Charest

SHERBROOKE — Le ministre d'État à la jeunesse et député de Sherbrooke, Jean Charest, a eu droit à un «bien cuit» épicé hier soir dans le cadre de son cinquième anniversaire de vie politique au cours duquel on s'est même rappelé certains anecdotes survenues dans son enfance et sa vie étudiante.

Ce «bien cuit» auquel assistaient les ministres Pierre Blais et Jean Corbeil de même que 14 députés du Québec et de l'Ontario faisait suite au cinquième tournoi de golf «Omnium Jean-Charest», une activité que le député organise depuis autant d'années.

Presque tous les maires de la région ont d'ailleurs participé à ce tournoi, le ministre Jean Charest jouant aux côtés des maires Jean Paul Pelletier et Julien Ducharme.

Destiné à célébrer du même coup le cinquième anniversaire de vie politique de M. Charest, le tournoi a tellement attiré de participants, plus de 200, qu'on a dû le tenir simultanément au Club de golf Sherbrooke et au club de golf Venise. C'était la première fois qu'on devait procéder ainsi.

Hier soir, tous les participants s'étaient donnés rendez-vous au club de golf Sherbrooke pour un souper suivi du «bien cuit».

Quant au tournoi de golf, les deux équipes gagnantes étaient composées de MM. Guy Donahue,

Bertrand Côté, Égide Marcoux, maire de Deauville, Rosaire Fi-

lion, maire du canton de Magog, René Gagnon, André Pelletier,

Laurent Flamand et Jean-Marc Houle.



L'équipe du ministre Jean Charest, au golf, était formée de Paul-Marcel Bellavance, président de l'Association du parti conservateur pour le comté de Sherbrooke, du maire de Sherbrooke, Jean Paul Pelletier, Jean Charest, ainsi que du maire de Fleurimont, Julien Ducharme.

J.A. Robert
Fourrure

Solde d'été
COLLECTION 89-90

Jacinthe Robidoux
Réjean Roy, propriétaire, est heureux d'annoncer le retour de Jacinthe Robidoux, dans l'équipe de Coiffon/Coiffelle.

PLACE MI-VALLON
ROCK FOREST — 564-2664

NOMINATION
chez
DÉCOR NW

5087, boul. Bourque
Rock Forest
823-4100

M. Marcel Roy
M. Paul Gingras, président de Décor NW Ltée est heureux d'annoncer que M. Marcel Roy fait maintenant partie du personnel à titre de décorateur.

M. Roy invite tous ses clients et amis à venir le consulter pour tous genres de décoration.

J.A. Robert
Fourrure

Solde d'été
COLLECTION 89-90

25% ET PLUS

SUR FOURRURES ET PELISSES
JUSQU'AU 15 SEPT.

1084, RUE KING OUEST
SHERBROOKE
562-4006

A Windsor, les travaux d'amélioration du réseau sont complétés

Consommation d'eau: retour à la normale

par Claude CORRIVEAU

WINDSOR — La population de Windsor, sans pour autant en faire le gaspillage, peut recommencer à consommer normalement l'eau potable produite par le réseau d'aqueduc municipal. Les travaux de modification des filtres, de la tuyauterie et du système de lavage, effectués durant le dernier mois à l'usine de filtration, sont maintenant complétés.

L'interdiction de consommer l'eau potable à des fins non essentielles vient d'être levée. Les travaux d'amélioration du système auront coûté près de 100 000 \$, mais l'économie réalisée sera d'autant plus appréciable.

Des économies

«Les travaux sont tout juste complétés mais déjà les résultats sont plus que probants, clame le directeur du service des travaux publics de la municipalité, M.

Charles Vigneault. Nous lavons nos filtres seulement une fois par jour plutôt que deux, ce qui se traduit par une économie de plus de 30 000 gallons d'eau potable quotidiennement. Aussi, la turbidité (clarté) de l'eau est nettement améliorée».

Seulement pour les besoins du nettoyage des filtres, l'économie réalisée représente plus de 11 millions de gallons d'eau potable annuellement.

La meilleure qualité des équipements et le nouveau système

qui permet de laver les filtres en utilisant l'air et l'eau sont directement responsables de l'économie réalisée.

«L'amélioration de la qualité de notre eau potable ne sera pas visible instantanément, mais il s'agit d'une question de temps» explique M. Vigneault.

Bonne collaboration

«Je me dois de souligner la considérable collaboration de la population, durant les travaux, alors que la consommation s'est maintenue à moins de 800 000 gallons quotidiennement, contrairement à une consommation de plus de 1,2 million de gallons en temps normal. Cet effort a permis d'éviter que la surconsom-

mation oblige la population à faire bouillir l'eau en raison de la réduction de notre capacité de production, pendant la durée des travaux».

Le directeur des travaux publics ajoute qu'on projette de vérifier, dans les mois qui viennent, un nouveau procédé-maison qui permettrait d'atténuer le mauvais goût et l'odeur de l'eau, en certaines périodes de l'année. Le nouveau procédé pourrait être mis en opération dès le printemps prochain.

Finalement, l'installatin d'un surpresseur, dans les semaines à venir, permettra d'améliorer la qualité de l'eau, après les lavages des filtres, ainsi que de réduire davantage la quantité d'eau nécessaire à cette opération.

**LES MEILLEURS PRIX DANS LA REGION
SALLE DE MONTRE SUR PLACE**

- ☑ Portes, fenêtres
- ☑ Rénovation
- ☑ Aluminium, vinyle
- ☑ Toiture
- ☑ Vente au détail
- ☑ Installation si désirée

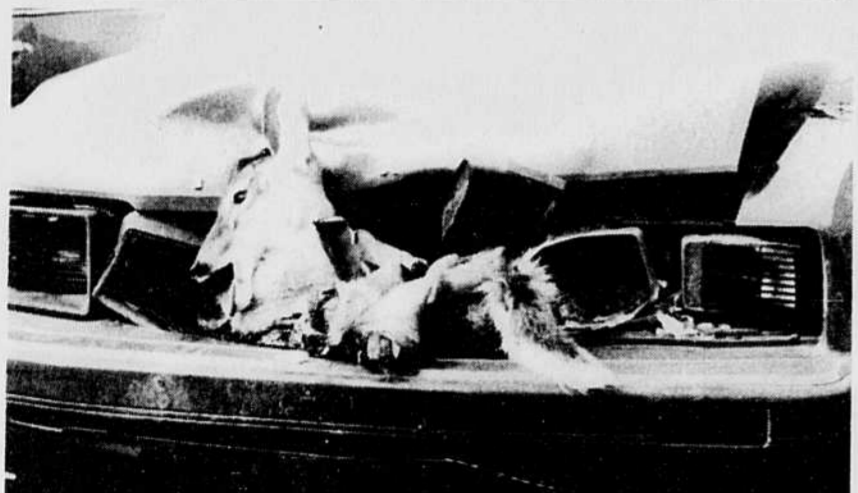
REVETEMENT RICHMOND INC.
1092, rue Belmont
Melbourne

Vinyle • Aluminium • Canexel

826-3607
826-2445

Sans frais: 1-800-567-6033

Faits divers



☐ Chevreuil frappé

COATICOOK (CC) — Robert Jr. Boutin, de Coaticook, a eu la surprise de sa vie, dans la nuit de jeudi à vendredi, alors qu'il a frappé de plein fouet un jeune faon qui s'est aventuré sur le chemin d'East Herford.

Jusque là l'aventure n'a rien de vraiment particulier. Après tout, les accidents de ce genre sont particulièrement fréquents sur nos routes. Sauf que, dans ce cas-ci, le jeune cervidé d'une cinquantaine de livres, est demeuré littéralement enfoncé dans le grillage de la voiture. A tel point que Robert Boutin se demandait ce qu'il était advenu de la bête qu'il venait de frapper.

«Je roulais à une bonne vitesse lorsque, tout à coup, j'ai cru apercevoir un chevreuil sur la route. J'ai tenté de l'éviter en donnant un coup de roue vers la gauche mais l'animal a bondi dans le même sens. La collision était inévitable», de raconter Robert Boutin dont la voiture aurait subi des dommages de près de 2500 \$.

«Tout de suite après le choc, mon compagnon, Jean Carrier, et moi nous demandions ce qu'il était advenu du chevreuil. C'est en allant constater les dommages de ma voiture que j'ai remarqué que la bête était restée accrochée au grillage de ma voiture tel un trophée de chasse», explique le principal intéressé.

Il va sans dire que l'animal est mort sur le coup, laissant de nombreuses traces de sang sur la voiture. Quant aux deux passagers de la voiture ils n'ont subi aucune blessure à la suite de l'impact. Plus de peur que de mal...

La voiture a passé la nuit dans la cour d'un citoyen de St-Hermé-gilde, après quoi elle fut remorquée, hier matin, chez un débosseleur de Coaticook où les agents de la faune sont venus constater les dégâts. Même 10 heures après l'accident, le chevreuil était encore bien estampé sur la voiture...

Ironie du sort un autre jeune cervidé (son jumeau) a été frappé, au même endroit, quelques heures plus tôt, dans la journée le jeudi...

☐ Des feux variés...

Le moins que l'on puisse dire, c'est que les pompiers sherbrookoïses ont dû intervenir sur des incendies fort variés, ces derniers jours.

Il y a d'abord eu, dans la nuit de mardi à mercredi, un incendie dans une remise de galerie, rue Alexandre. Un hypothèse de feu accidentel a été retenue.

Puis, dans la nuit de jeudi à vendredi, c'est un feu qui a pris naissance dans une boîte métallique servant à la récupération des journaux, aux Promenades King, rue King Ouest.

Et hier matin, au Mont Bellevue, les pompiers ont éteint un feu qui avait été mis dans une cible de parcours de tir à l'arc.

On ne peut certainement pas mettre les deux derniers incendies sur le compte de la chaleur même si on se croirait à la mi-juillet.

L'humain y est certainement pour quelque chose. Quant à la chaleur...

☐ Un premier record

La chaleur a quand même fait des siennes.

Après la journée de réchauffement, jeudi, voilà que Dame Température a effacé de belle façon le record de jour pour un 8 septembre, en approchant les 28 degrés. L'ancienne marque était de 26,1 degrés Celsius et datait de 1971.

Aujourd'hui, un nouveau record pourrait être édité puisque l'on prévoit une température de 26 degrés et que la marque pour un 9 septembre est de 25,6 degrés. Ce record date de 1967, l'année de Terre des Hommes.

Et cette chaleur a divers effets.

☐ Curieux effet de mécanique

Il y a un effet extrêmement curieux de la chaleur sur la mécanique humaine.

Plus le mercure grimpe, plus le coude lève. La Police municipale de Sherbrooke a arrêté trois automobilistes, entre 02h55 et 03h55, hier, dans les rues de la ville, pour ivresse au volant.

Le postier arrêté pour méfait à la Société des postes s'était dit malade

SHERBROOKE (GF) — «Quand on parle d'abus de la part de certains syndiqués, vous en avez un bel exemple là!»

C'est ce qu'a lancé la responsable des relations publiques de la Société canadienne des postes, Mme Hélène Barnard, en apportant des précisions sur un faits divers survenu tôt, mardi matin.

On se souviendra que mardi matin, vers 3h00, les policiers de Sherbrooke ont procédé à l'arrestation de deux individus soupçonnés d'avoir causé des méfaits sur la propriété de la société et celle d'un superviseur. Des billes métalliques auraient été lancés dans une vitre de l'édifice de la rue King ouest et contre une automobile.

Selon les informations recueillies le matin, l'un des deux suspects serait l'un des dix postiers récemment congédiés par Postes Canada.

Or, a révélé, hier après-midi, Mme Barnard, cet individu n'est pas l'un des postiers congédiés.

Pire que cela, ajoute-t-elle, il est un employé régulier de Postes Canada. Mardi matin, à l'heure du méfait, il devait être au travail. Il aurait téléphoné à l'employeur en soirée, lundi, pour signaler son incapacité d'entrer au travail. Il a justifié sa décision par la maladie.

«C'est à ce genre de situation que nous sommes confrontés», de signaler Mme Barnard.

Courrier de deuxième classe: Enregistrement No 1539

Abonnement: Au Canada, territoire immédiat, sauf endroits desservis par camélot et routes motorisées: 1 an \$110.00, 6 mois \$70.00, 3 mois \$40.00, 1 mois \$15.00. Hors de notre territoire immédiat: 1 an \$165.00, 6 mois \$100.00, 3 mois \$65.00, 1 mois \$25.00. États-Unis et autres pays: 1 an \$350.00, 6 mois \$200.00, 3 mois \$125.00, 1 mois \$50.00.

«La Tribune» est sociétaire de la Presse canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Reuter, Agence France-Press. Le service de photos fac-similées de la Presse canadienne et les agences affiliées sont autorisées à reproduire les informations de La Tribune. 29056

la tribune

1950, rue Roy, Sherbrooke, Qué.,
Tél.: 564-5450, J1K 2X8

Journal quotidien publié à Sherbrooke par
Les Journaux Trans-Canada (1982) Inc.
(division La Tribune)

Téléphones:
Petites annonces: 564-0999
Publicité: 564-5450
Rédaction: 564-5454
Abonnements: 564-5466

LES CANADIENS DE SHERBROOKE



«Du hockey excitant, en plus d'un apport économique.»

Robert Martimbault
Propriétaire, Auberge Orford

Réservez maintenant votre billet de saison

De nombreux avantages

- ◆ Parties pré-saison gratuites (Adirondack: 29 sept. 1989; Canadiens de Montréal: 1er oct. 1989).
- ◆ Assistez aux 35 parties des Canadiens.
- ◆ Même siège réservé à toutes les rencontres.
- ◆ Priorité d'achat pour les séries éliminatoires.
- ◆ Activités spéciales au cours de la saison.
- ◆ Tous vos billets non utilisés demeurent valides pour certaines autres parties (ces parties seront déterminées durant la saison).
- ◆ Priorité d'achat pour les 5 parties au Forum de Montréal.
- ◆ Prix réduit pour les moins de 18 ans et les plus de 60 ans.
- ◆ Livrets de coupons-billets aussi disponibles.

566-2114

MOLSON



On est d'la partie!

«Moi j'y serai!»

A cause d'un conflit entre les employés et le nouveau directeur

Les Magogois privés de leur magasin de la SAQ

par Annie-Andrée ÉMOND

MAGOG — La succursale de la Société des alcools de la rue Principale Ouest à Magog a dû fermer ses portes, hier, jusqu'à 14h30, en raison d'un conflit de travail opposant les onze employés réguliers et le nouveau directeur, Richard Gingras, en place depuis moins d'une semaine.

A son arrivée au travail, hier matin, le directeur Richard Gingras a dû faire face à ses onze employés, qui refusaient de tra-

vailler s'il ne quittait pas son nouvel emploi. Devant ce refus, le directeur a conclu à la grève illégale de ses onze employés.

«Comme ils refusaient d'obtempérer aux ordres, je n'ai pu conclure au déclenchement d'une grève illégale et fermer la succursale», d'expliquer Richard Gingras, qui est aussi maire de St-Elie d'Orford.

Ce dernier a fait appel aux forces policières de la municipalité pour faire évacuer la succursale. L'opération policière, qui a eu

lieu vers 10h15, s'est déroulée sans violence. Le directeur Gingras a alors fait appel à d'autres employés de succursales de la région pour réouvrir la succursale vers 14h30. Jusque-là, on pouvait lire sur la devanture du magasin «fermé temporairement».

Conflit

Le représentant syndical des employés de la Société des alcools du Québec pour la région de l'Estrie, M. Serge Davignon, a expliqué que le conflit découle de problèmes de relations de travail. M. Davignon n'a toutefois pas voulu être plus explicite, laissant cependant entendre que le problème se référait à plusieurs années, où il y aurait eu certains congédiements contestés.

Richard Gingras est à l'emploi de la Société depuis de nombreuses années. Il occupait, jusqu'à la semaine dernière le poste de directeur de la succursale du Centre commercial King de Sherbrooke. «Lorsqu'il était à Sherbrooke, nous reprochions à M. Gingras son manque de présence auprès des employés. Les employés de Magog vivent dans l'harmonie depuis quatre ans. Ils ne veulent pas que ça change», d'expliquer le représentant syndical.

Serge Davignon fait ici référence à certains autres conflits de relations de travail qui seraient survenus à la succursale de Magog par les années passées. «Les employés sont prêts à reprendre le travail mais avec un autre directeur, n'importe lequel à l'exception de M. Gingras».

Le directeur n'a pas voulu formuler de commentaires au sujet de cette grève illégale. Du côté de la haute direction de la Société des alcools, le directeur provin-

cial, M. Robert Joly, a assuré avoir la situation en main et qu'une décision sera prise quant à l'avenir de la succursale dès lundi matin.

«On ne change pas une Cadillac pour une Volkswagen» de dire le représentant syndical. La succursale de Magog était dirigée par le

nouveau directeur de la succursale du centre commercial King, M. Ernest Parizeau. «Tout allait très bien, il n'y avait aucune raison de faire ce changement», a-t-il poursuivi. Quoi qu'il en soit les onze employés se disent prêts à retourner au travail mais avec un autre directeur.

Programme de formation pour faciliter l'accès au travail pour les assistés sociaux

SHERBROOKE — La Maison Alpha a rendu public hier son programme d'adaptation au développement de l'employabilité

pour les bénéficiaires de l'aide sociale analphabètes.

La directrice générale de la Maison Alpha, Ginette Croteau, a expliqué en conférence de presse que le but de ce programme de formation est de faciliter l'accès au marché du travail pour les bénéficiaires de l'aide sociale.

Elle a précisé que ce programme s'adresse à tous les bénéficiaires de l'aide sociale sans égard à leur âge, à leur statut ou à leur degré de scolarité.

14 semaines

Il sera d'une durée de 210 heures réparties sur une période de 14 semaines.

Le programme débute par une période d'alphabétisation à la Maison Alpha; sa durée variera selon les besoins de chaque participant en fonction de sa capacité à intégrer les ateliers d'employabilité.

La deuxième phase consistera en l'application du programme d'accroissement de l'employabilité.

La période d'alphabétisation comporte l'apprentissage de la lecture, de l'écriture et du calcul de façon à rendre le participant fonctionnel au niveau des activités de développement de l'employabilité.

Le programme d'employabilité couvre les sujets généraux et les activités reliés à la méthode dynamique de recherche d'emploi adaptée au niveau des participants.

La réalisation du projet est rendue possible grâce à une subvention de 35 000 \$ octroyée par le ministère du Travail et de la Sécurité du revenu.

Augmentation du nombre de crimes contre la propriété à Windsor

par Claude CORRIVEAU

WINDSOR - Les infractions au Code criminel, en ce qui concerne les crimes contre la propriété, sont à la hausse pour la période allant du premier janvier au 31 juillet 1989, comparativement à la même période l'année dernière. Toutefois, les crimes contre la personne ont chuté. Dans l'ensemble, le taux de criminalité a connu une légère diminution en 1989 par rapport à la période correspondante de 1988.

C'est ce qui ressort du rapport fourni par le directeur de la Sûreté municipale de Windsor, M. Denis St-Onge. Son rapport provisoire indique effectivement que 155 infractions au Code criminel ont été enregistrées depuis le début de la présente année, en comparaison de 170 l'année dernière, ce qui représente une baisse de près de 10 pour cent.

Les différents crimes contre la propriété sont généralement à la hausse. Les vols de véhicules et les vols de plus de 1 000 \$ sont passés respectivement de quatre à huit et de zéro à quatre.

On remarque également que les fraudes commises ont été beaucoup plus nombreuses. La sûreté municipale a enregistré neuf plaintes pour des crimes de ce genre depuis janvier der-



Denis St-Onge

nier, alors que seulement deux fraudes avaient été commises pour la même période en 1988.

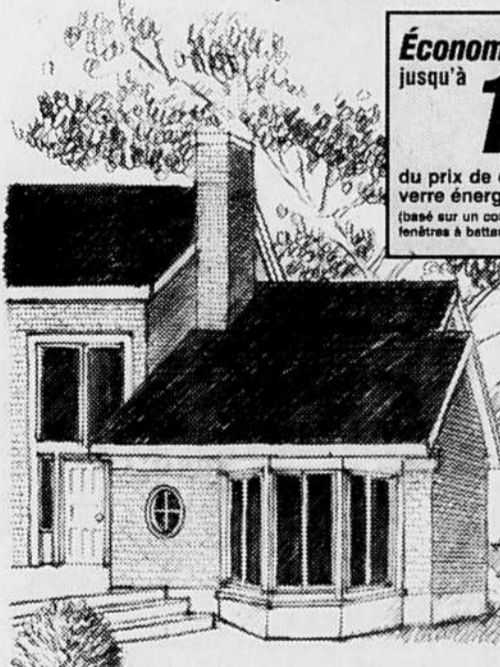
Le rapport du directeur fait aussi état d'une baisse des crimes directement reliés à la personne, tels que les voies de fait et les agressions, notamment. Dans ces cas, le nombre de crimes est passé de 26 à 19.

On remarque, enfin, que l'ensemble des autres crimes s'inscrivant dans le Code criminel est à la baisse. En 1988, 94 plaintes avaient été déposées, contre seulement 60 cette année.

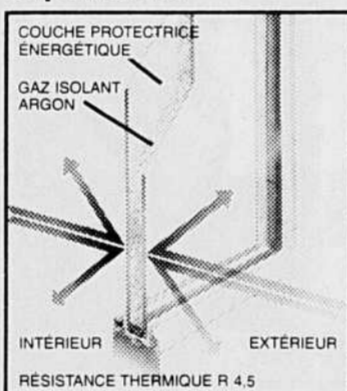
VERRE ÉNERGÉTIQUE *duolak* GRATUIT

jusqu'au 23 septembre 1989

Avec tout achat de fenêtre Fenexpert, votre marchand Fenexpert vous offre tout à fait gratuitement le verre énergétique Duolak qui vous assure une isolation supérieure.



Économisez jusqu'à 1400\$
du prix de détail suggéré sur le verre énergétique Duolak (basé sur un cottage de 36' x 28' comprenant 10 fenêtres à battant de série 620).



LE PROCÉDÉ *duolak*

consiste en un verre sélectif LOW «E» scellé, dans lequel est injecté un gaz (l'argon) permettant de réduire considérablement votre facture de chauffage en hiver. Il conserve aussi la fraîcheur de la maison en été.

"Duolak le verre le plus performant de l'industrie" Hélène Cantin, Rénover, 1989, No 3

Garantie à vie limitée sur produits et installation

UN SPÉCIALISTE DOMINE TOUTS LES AUTRES

FENEXPERT*

(promotion chez les Fenexpert participants)

BERGERON DESMARAIS

4340 FONTAINE, ROCK FOREST, Tél.: (819) 566-0294

2273X

LES CUISINES

BERNARD LAVERDURE

LE SPÉCIALISTE EN ARMOIRES DE CUISINE ET SALLE DE BAINS



ATTENTION!
VOUS RÉNOVEZ OU CONSTRUISEZ?
10% DE RABAIS sur vos prochains achats et **5% ADDITIONNEL** si payé à la livraison

Venez visiter notre nouvelle salle de montre au 2e étage

Fabrication de comptoirs moulés

Armoires de cuisine en:

- mélamine
- stratifié (plusieurs choix)
- stratifié italien
- super laque
- chêne, érable, merisier, etc.

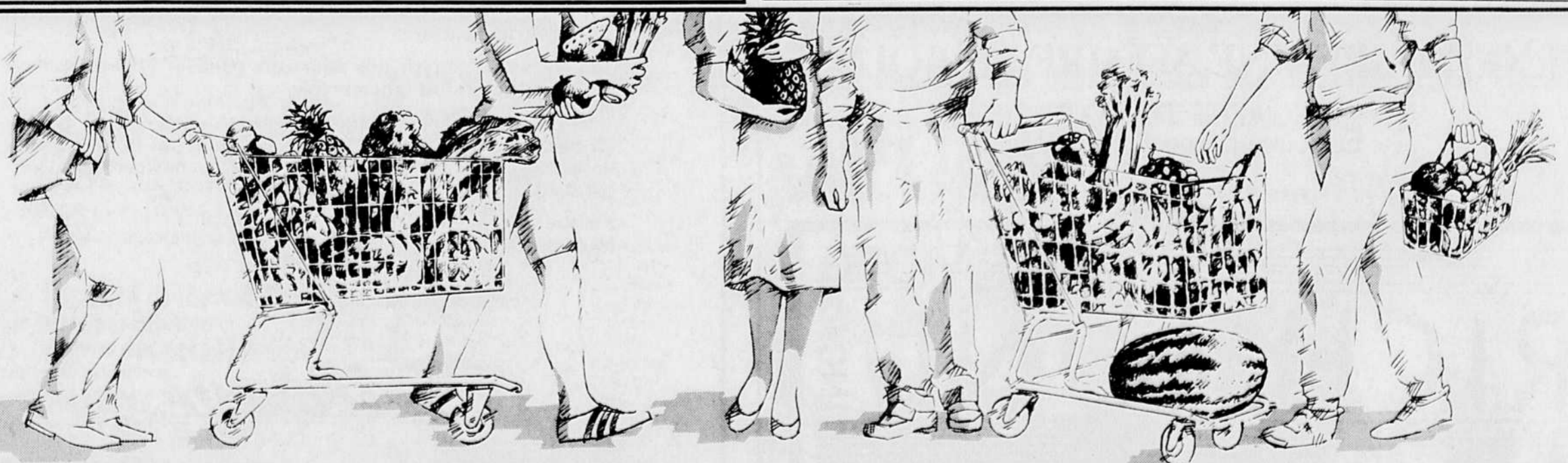
- Faites confiance à des gens d'expérience.
- Service et installation par des professionnels

● Satisfaction garantie ● Estimation sur demande à domicile

Heures d'ouverture:
semaine:
9 h 00 à 17 h 00
samedi:
9 h 00 à 12 h 00

4, RUE MARCOTTE, OMERVILLE (Face à Doré Automobile) 843-7290

3444



Une marche de santé VÉGÉTARIEN

3299

Election scolaire le 29 octobre dans le quartier 16

par Michel RONDEAU
SHERBROOKE — L'élection qui permettra aux résidents du quartier no 16 de la Commission scolaire catholique de Sherbrooke de choisir un remplaçant ou une remplaçante à Mme Danielle Bergeron, aura lieu le 29 octobre.

La commissaire Danielle Bergeron a en effet remis sa démission à la CSCS, il y a peu. Elle représentait le secteur comprenant la ville de Bromptonville, et la municipalité du Canton de Brompton, incluant la partie de la paroisse Sacré-Coeur de Beauvoir appartenant au territoire du Canton de Brompton.

Dans le passé, le conseil des

commissaires de la CSCS a souvent remplacé un commissaire qui quittait en appelant les candidatures désintéressés et en nommant lui-même le candidat de son choix.

En vertu de la nouvelle loi sur les élections scolaires qui entrera en vigueur le 1er juillet 1989, cette procédure reste toujours possible, à condition que le mandat à terminer soit d'une durée de moins d'un an. Si le mandat qui reste est plus long, la loi prévoit une élection par la population concernée.

Comme le mandat de Mme Bergeron devait se terminer en novembre 1990, la CSCS devait donc décréter une élection.

Procédures

La mise en candidature des intéressés, qui devront être appuyés par 10 électeurs de leur circonscription, aura lieu le dimanche 15 octobre, de 10 à 17 heures au bureau du président d'élection, M. Bernard Desruisseaux, directeur général de la CSCS, au

centre administratif du boulevard Université.

S'il n'y a qu'un seul candidat, il sera déclaré élu à la fin de la mise en candidature. S'il y en a davantage, il y aura vote par anticipation le 22 octobre, de 9 à 19 heures, puis élection le 29 octobre, aux mêmes heures.

Peut être élue commissaire, toute personne inscrite sur la liste électorale de la commission scolaire et qui, à la date du scrutin, a son domicile sur le territoire de cette commission scolaire depuis au moins six mois, sauf une personne qui purge une sentence d'emprisonnement, un membre du personnel de la CSCS, un juge d'un tribunal judiciaire, un membre du Parlement canadien et un membre de l'Assemblée nationale.

Quant aux électeurs, ils doivent avoir 18 ans ou plus, être canadiens, domiciliés au Québec depuis six mois, inscrits sur la liste électorale de la circonscription concernée, n'être pas en curatelle et n'être pas privés de leur droits électoraux en vertu de la Loi électorale de 1989.

Départ

La commissaire Danielle Bergeron, qui avait terminé le man-

dat de Mme Carmen Tremblay, complété un autre mandat, puis qui en avait commencé un nouveau lors des dernières élections

scolaires en novembre 1988, a été, pendant à peu près toute cette période, membre du comité exécutif de la CSCS, qu'elle a présidé pen-

dant un an. Elle a expliqué son départ par le fait qu'elle voulait effectuer un retour sur le marché du travail.



Danielle Bergeron

1749

UN PRIX, UNE QUALITE, UN SERVICE ASSURE

L'équipe à l'écoute de vos besoins!

Luc Courchesne, conseiller aux ventes / Marc Boivin, gérant d'affaires

TOYOTA

VALIDE JUSQU'AU **15 SEPTEMBRE** et/ou **JUSQU'À L'ÉPUISEMENT DES STOCKS**

| | |
|------------------------------------|------------------------------------|
| *12,258 COROLLA | *15,068 COROLLA FAMILIALE 4 WD. |
| *16,558 CAMRY | *17,988 CAMRY FAMILIALE |
| *10,328 CAMIONNETTE XTRACAB 4X2 | *15,748 CAMIONNETTE SR5 V6 4X4 |
| *21,914 MR2 | *17,338 CELICA |
| *29,035 SUPRA | *30,579 GRESSIDA |

DES PRIX À TOUT CASSER SUR LES 89!
VENEZ FAIRE UNE AFFAIRE AU BOUT'!

LA QUALITÉ TOYOTA QUI POURRAIT EN DEMANDER PLUS!

PEA

*Photos non conformes - T.T.P. EN SUS

TOYOTA RICHMOND INC.

153, Rte 116, Richmond, 826-5923

UN PRIX, UNE QUALITE, UN SERVICE ASSURE

3616

«Je vois une promotion exceptionnelle chez Maisons Alouette»

Profitez d'une promotion très spéciale jamais vue ailleurs et découvrez les nouveaux modèles 1990, cette fin de semaine, chez Maisons Alouette.

En faisant l'achat d'une maison Alouette cette fin de semaine, vous bénéficierez de notre promotion extraordinaire. Venez constater par vous-même les raisons qui font des Maisons Alouette une entreprise de haute qualité.

Cette fin de semaine sera unique chez Maisons Alouette. Des spécialistes seront sur place pour vous accompagner lors de votre visite de l'usine.

Il y aura également à votre disposition des experts-conseils en financement bancaire.

Donc venez découvrir nos nouveaux modèles 1990 et profitez de notre promotion sans pareille.

Vraiment, le choix d'une maison Alouette s'impose de lui-même à cause de la qualité, des prix, de la variété des modèles, du service personnalisé et de la construction avant-gardiste.

Encore plus que jamais...
Maisons Alouette, un choix solide!

LES MAISONS **Alouette** HOMES

A seulement 40 km de Sherbrooke
 Les Industries Ste-Anne-de-Larochelle Inc.
 316, rue Principale ouest, Route 243
 Ste-Anne-de-Larochelle, Québec JOE 2B0
 Tél.: (514) 539-3100

1650

Elections

89

Gagnon-Tremblay convaincue d'avoir livré la marchandise

par Jean PICHETTE

SHERBROOKE — Convaincue d'avoir livré la marchandise, la candidate libérale et députée sortante de Saint-François, Monique Gagnon-Tremblay, entend poursuivre le travail accompli au cours des quatre dernières années en faisant de la restructuration industrielle, l'environnement et la santé ses priorités pour le prochain mandat qu'elle sollicite.

Dressant devant la presse régionale un bilan des réalisations qui ont marqué son entrée dans l'arène politique provinciale, la ministre déléguée à la condition féminine a rappelé l'essor que l'économie estrienne a connu ces dernières années, avec la création de 16 000 nouveaux emplois et la confiance retrouvée des investisseurs.

Voyant dans l'initiative privée la source première de ce progrès économique, la députée précise toutefois l'aide importante apportée par son gouvernement. A ce chapitre, le développement du réseau routier constitue un levier essentiel. «Nous avons injecté au total 15 millions \$ dans le réseau

routier et les infrastructures, dont 9 millions \$ pour la voie de contournement nord et 3,6 millions \$ pour la route 112 à Fleurimont.»

Mais malgré la baisse du chômage de quatre points sur cette période de quatre ans, Mme Gagnon-Tremblay ne pavoise pas. «Tout n'est pas rose. Après avoir redonné confiance aux investisseurs, il nous faut maintenant nous attaquer à la restructuration du secteur industriel, pour relever le défi du libre-échange. C'est un travail de longue haleine, qui nécessite une concertation entre plusieurs partenaires, et auquel je m'active depuis déjà plusieurs mois.»

Autres réalisations

Dans le domaine de la santé et des services sociaux, la députée



Monique Gagnon-Tremblay

mentionne que le ministère reconnaît maintenant le sous-financement dont est victime la région à ce niveau. Le rétablissement d'un financement adéquat constituera donc une des priorités de Mme Gagnon-Tremblay.

Confiante de voir son mandat renouvelé, même si «une élection n'est jamais gagnée d'avance», la ministre entend également poursuivre le travail amorcé dans le domaine de l'environnement. Elle rappelle à cet égard son opposition formelle à l'implantation d'un réacteur nucléaire au CHUS et les 21 millions \$ consacrés à l'assainissement des eaux.

Enfin, Mme Gagnon-Tremblay était heureuse d'annoncer l'octroi, par l'Office des services de garde à l'enfance, d'une aide financière de 130 000 \$ pour l'implantation d'une garderie, dans la nouvelle école qui doit être construite à Fleurimont, pour septembre 1991. Le coût total du projet est donc maintenant estimé à 2 630 000 \$.

En bref

SHERBROOKE — Vieux routier de la politique, Denis Boissé entre finalement dans la présente campagne électorale. Il a mis fin au suspense en confirmant hier qu'il se présente dans la circonscription d'Orford sous la bannière du Nouveau parti démocratique.

En invitant le journaliste Daniel Latouche comme conférencier à un déjeuner-causerie qui sera servi dimanche, à 9 h, au restaurant Élite, à Sherbrooke, le Club souverain de l'Estrie veut démystifier les discours indépendantistes pour que les Québécois cessent d'avoir peur de cette éventualité. M. Latouche a intitulé son exposé: L'indépendance, d'abord une responsabilité de...

L'équipe libérale de la région et particulièrement celle de Sherbrooke, jette de la poudre aux yeux des Sherbrookoïses lorsqu'elle parle de création d'emplois, a fait savoir hier après-midi le candidat du PQ dans Sherbrooke, Jacques Blanchette.

Ce dernier, par communiqué de presse, a précisé que selon Statistique Canada, le taux de chômage était passé de 7,7 % à 9,9 % à Sherbrooke au cours du mois dernier.

«Il est important de signaler qu'il y avait 3000 chômeurs de plus à Sherbrooke en août dernier qu'au même mois l'année d'avant», écrit le candidat. L'accuse du même coup le député sortant et candidat libéral

André J. Hamel de n'avoir rien fait qui vaille pour créer des emplois. «Il est grand temps qu'il s'explique face à la population sur cette question», écrit M. Blanchette.

Enfin, il se demande publiquement ce que M. Hamel a fait après le colloque des gens d'affaires de la Chambre de commerce l'an dernier, colloque à l'issue duquel on exigeait une série de mesures et de solutions «qui sont toujours attendues particulièrement dans les domaines de la recherche et du développement, de la reconversion industrielle et du dossier de la haute technologie.»

VICTORIAVILLE — Le député libéral sortant du comté d'Arthabaska, M. Laurier Gardner, ne participera pas au débat électoral régional organisé par l'Union des producteurs agricoles de la région de Nicolet. M. Gardner a souligné qu'il ne croyait pas à la formule de six candidats (candidats péquistes et candidats libéraux). Le candidat du Parti québécois dans le comté d'Arthabaska, M. Jacques Baril, a, quant à lui, accepté l'invitation. Ce débat électoral régional aura lieu à la salle «La pente douce» à Notre-Dame du Bon Conseil lundi le 11 septembre, à 20h.

WINDSOR — Selon le candidat libéral de Johnson, Denis Laflamme, c'est le taux de natalité très bas des Québécois qui met en danger leur survie en tant que

peuple de langue et de culture françaises. Il affirme qu'il faut aider les couples ayant des enfants par un soutien financier adéquat, un nouveau régime d'allocation de maternité, un régime parental repensé, un meilleur aménagement du temps de travail qui favorise les plans de carrière familiaux et facilite le travail à temps partiel. Il faut aussi, ajoute-t-il, créer un climat familial favorable au dialogue entre parents et enfants pour remédier à des problèmes comme la délinquance, l'alcoolisme, le toxicomanie et la démotivation face aux études.

Marlene McCourt, candidate d'Unité Québec dans Johnson, affirme que ce parti est le seul à offrir à tous les Québécois la possibilité de bâtir un Québec uni dont tous les citoyens seront égaux. Selon elle, un vote pour le Parti libéral ou pour le Parti québécois brime francophones et anglophones dans leur liberté de décider dans quelle langue ils feront éduquer leurs enfants et ne pourra avoir d'autre résultat que d'isoler le Québec du reste du Canada encore plus qu'il n'est isolé à l'heure actuelle.

DRUMMONDVILLE (GP) — Un sondage réalisé par la firme Media-Marcos et diffusé sur les ondes du poste de radio CHRD hier établit que, au début de cette semaine, 53 pour cent de l'électorat favorisait le candidat libéral Jean-Guy St-Roch et 47 pour cent, son adversaire péquiste, Bernard Loiselle. M. St-Roch estime que si les élections avaient eu lieu cette semaine, il aurait remporté la

victoire avec 2.000 voix de majorité. M. Loiselle croit, quant à lui, que, en continuant à travailler fort, il fera suffisamment de gains pour remporter le comté le 25 septembre. Les deux autres candidats, le créditiste Grégoire Beauchamp et la représentante du parti-51, Diane Carrier, ont pratiquement été ignorés.

A plusieurs reprises depuis le début de la campagne électorale dans Drummond, le candidat libéral Jean-Guy St-Roch a qualifié son adversaire péquiste de «démagogue». Ce dernier, Bernard Loiselle, répond avec humour que c'est M. St-Roch qui est «de Magog», en soutenant que M. St-Roch, quand il sera défait, retournera à sa résidence principale de Magog en Estrie.

Dans son programme électoral sur la condition féminine, dévoilé récemment, le candidat libéral Jean-Guy St-Roch favorise la création de haltes-garderie et d'agences de garde en milieu familial. Il promet de continuer à soutenir encore davantage la Rose des Vents, maison d'accueil pour les femmes et enfants victimes de violence.

Le candidat du Parti québécois, M. Bernard Loiselle, trouve navrants les résultats du sommet économique dans le comté: 2 millions \$ en retombées directes. En comparant avec les autres régions du Québec, M. Loiselle estime que M. St-Roch n'avait pas lieu d'être satisfait de la prestation du gouvernement du Québec. Pourtant, c'est ce qu'il a fait, renchérit M. Loiselle.

Vote en faveur de l'utilisation de moyens de pression à la CEQ et la CSN

par Pierre SÉVIGNY et Pierre MAILHOT

THETFORD MINES — La majorité des membres des syndicats affiliés à la CEQ et à la CSN du secteur public et para-public de la région de Thetford Mines se sont prononcés en faveur de l'utilisation de moyens de pression, pour forcer le gouvernement du Québec à négocier sérieusement dans le cadre du renouvellement de leurs conditions de travail.

Les 2000 syndiqués des 14 unités de la CSN ont tenu des votes secrets à cet effet. Ainsi, sept des onze syndicats de la Fédération des affaires sociales se sont dits en faveur d'une grève générale illimitée. Les employés de soutien du Collège de la région de l'Amiante ont opté pour une banque de quatre jours de débrayage, alors que ceux des commissions scolaires locales ont accepté une banque illimitée de débrayage de 24 heures, tout comme les enseignants du Cégep.

Un porte-parole de la CSN a souligné la participation importante des membres aux différentes assemblées, ce qui dénote une vive insatisfaction au regard de l'attitude patronale dans les présentes négociations.

Par ailleurs, les enseignants des commissions scolaires francophones du territoire, syndiqués à la CEQ, se sont dits en faveur d'un débrayage de cinq jours, tout comme les membres du syndicat des professionnels non-enseignant. La présidente du syndicat des travailleurs de l'enseignement, Isabelle Blanchette, n'a pas caché sa satisfaction au regard du résultat du vote. «Il faut peut-être commencer à montrer des dents si nous voulons en arriver à un règlement négocié.» Les instances de la CEQ doivent se réunir au cours des prochains jours pour évaluer

la pertinence d'utiliser ce mandat quant au déclenchement d'une grève légale.

Les Bois-Francs

Les enseignants et les enseignants du Syndicat de l'enseignement des Bois-Francs devraient débrayer le 14 septembre.

La présidente du syndicat de l'enseignement des Bois-Francs, Mme Christiane Trotter, mentionne que c'est possible à cette date qui sera retenue en fin de semaine, lors d'une rencontre provinciale de la Centrale de l'Enseignement du Québec.

Les 600 enseignants et enseignants du syndicat ont été assez explicites, cette semaine, en se prononçant à 63,2 pour cent en faveur de l'exercice d'un mandat de cinq jours de grève. Cette grève touchera les commissions scolaires de Victoriaville, Prince-Daveluy, Jean Rivard de Plessisville et Warwick.

Le CEGEP

Les enseignants du Cégep de Victoriaville se sont prononcés dans une proportion de 56 pour cent pour une grève générale illimitée. Les professionnels non-enseignants et le personnel de soutien du Cégep ont, pour leur part, voté pour cinq jours de grève. Toutefois, les trois unités syndicales se sont entendues pour débrayer les 14, 15 et 18 septembre.

Plus de 80 nouveaux logements coopératifs

par André LAROCHE

SHERBROOKE — Trois coopératives d'habitation dans les municipalités de Magog, Coaticook et Sherbrooke offriront plus de 80 unités de logement aux familles estriennes, à compter de la semaine prochaine.

La Coopérative d'habitation Champlain de Magog a d'abord procédé plus tôt cette semaine à l'inauguration de son deuxième immeuble de 15 logements, situé au 1275 rue Champlain, en présence de plusieurs dignitaires.

La Coopérative d'habitation Place Morgan de Coaticook a coupé hier le ruban d'un bâtiment de 24 unités, alors que la Coopérative de la Montagne, à Sherbrooke, ouvrira lundi les portes de deux édifices qui totalisent 42 logements.

Ces projets ont reçu des subventions totales de 141,881 \$ de la part de la Société canadienne d'Hypothèque et de Logement (SCHL) afin de réduire les coûts d'exploitation. De plus, la SCHL garantit des hypothèques d'une valeur totale de 4,1 millions \$, sur des périodes de remboursement

de 30 et 35 ans. Ces coopératives ont été conçues à l'intention des familles. On y retrouve des gens de tout âge. Dans le but d'aider les ménages à faible revenu, la Société d'habitation du Québec alloue une subvention d'aide au logement à vingt familles, pour permettre à celles-ci de réduire leurs coûts de loyer à 25 pour cent de leurs revenus.

Ces trois coopératives sont affiliées à la Fédération de coopératives d'habitation populaire des Cantons de l'Est. Cet organisme central a assisté le démarrage et la réalisation des chantiers par l'entremise de la chargée de projet ou par l'architecte de la fédération. Les coopératives ont ainsi bénéficié d'une expertise technique et coopérative en région.

À gagner chaque jour

Jusqu'au 29 septembre 1989 (lundi au vendredi) sur les ondes de la station CHLT.

► **250\$*** en bons d'essence de Petro-Canada

► **2 billets** pour un match des Expos

* ou 1 000 \$ en bons d'essence si le joueur choisi par le gagnant correspond au joueur vedette du jour annoncé sur les ondes de CHLT.

En plus, Tirage de 3 grands prix parmi les gagnants quotidiens:

1er grand prix: 1 voyage à Los Angeles avec 5 de vos amis

GAGNÉ par M. MICHEL AMYOT de Québec

2e grand prix: 1 voyage à New-York avec 5 de vos amis les 22, 23 et 24 septembre 1989 pour assister aux matches Expos -vs- Mets (valeur approx. 5200\$).

3e grand prix: 1 Sonata de Hyundai usinée à Bromont (valeur approx. 19000\$).

la tribune CHLT RADIO 630 SUPER

Ouvert aux 18 ans et plus. Règlements de participation complets disponibles à la Tribune de Sherbrooke et à la station de radio CHLT. **HYUNDAI**

Faites équipe avec les Expos et Petro-Canada

Jouez et épargnez en même temps

Découpez ce bon rabais

- Profitez de 1\$ de rabais à l'achat d'au moins 25 litres d'essence tout en participant au concours "FAITES ÉQUIPE AVEC LES EXPOS ET PETRO-CANADA".
- Mon joueur des Expos préféré est: (Ne cocher qu'une seule case)
- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Mike Aldrete | <input type="checkbox"/> Mark Langston |
| <input type="checkbox"/> Hubie Brooks | <input type="checkbox"/> Dennis Martinez |
| <input type="checkbox"/> Tim Lincecum | <input type="checkbox"/> Dave Martinez |
| <input type="checkbox"/> Mike Fitzgerald | <input type="checkbox"/> Andy McGaffigan |
| <input type="checkbox"/> Tom Foley | <input type="checkbox"/> Oltis Nixon |
| <input type="checkbox"/> Andres Galarraga | <input type="checkbox"/> Spike Owen |
| <input type="checkbox"/> Damaso Garcia | <input type="checkbox"/> Pascual Perez |
| <input type="checkbox"/> Kevin Gross | <input type="checkbox"/> Tim Lincecum |
| <input type="checkbox"/> Joe Hesketh | <input type="checkbox"/> Nelson Santovenia |
| <input type="checkbox"/> Rex Hudler | <input type="checkbox"/> Bryn Smith |
| <input type="checkbox"/> Jeff Huson | <input type="checkbox"/> Zane Smith |
| <input type="checkbox"/> Wallace Johnson | <input type="checkbox"/> Tim Wallach |

OBTENEZ LE **MAXIMUM** DE RABAIS **1\$** PETRO-CANADA

Présentez ce bon à une station-service Petro-Canada participante du Québec et obtenez 1\$ de rabais à l'achat d'au moins 25 litres d'essence MAXIMUM (ou à l'achat de tout autre carburant Petro-Canada). Valable jusqu'au 1er octobre 1989 inclusivement. Un seul bon par achat. Aucune valeur de rachat. Reproductions mécaniques non acceptées. Ce bon ne peut être combiné à aucune autre offre.

S.V.P. écrire en lettres moulées

NOM: _____

ÂGE: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____

CODE POSTAL: _____

TÉLÉPHONE: (_____) _____

Remplissez lisiblement ce bulletin de participation et remettez-le, au plus tard le 24 septembre 1989, aux stations-service Petro-Canada participantes du Québec. Aucun achat n'est requis. Vous pouvez également participer en postant ce bulletin avant le 24 septembre à: Concours FAITES ÉQUIPE AVEC LES EXPOS ET PETRO-CANADA C.P. 100 - Succ. "H", Montréal (Québec) H3G 2K5

Numéro de détaillant: _____

En bref

Bois-Francis

• Aide à la rénovation

VICTORIAVILLE — Une dernière tranche de 268 709 \$ sera versée au budget du programme d'aide à la restauration Canada-Québec, volet propriétaire-occupant, pour l'année 1989, aux municipalités et aux MRC du comté de Lotbinière. La répartition du budget a été établie selon les besoins de chacune des municipalités du comté de Lotbinière en matière de restauration résidentielle. Ces besoins ont été établis par la Société canadienne d'hypothèque et de logements et la Société d'habitation du Québec, à partir de renseignements statistiques touchant les bâtiments résidentiels en mauvais état, occupés par des ménages démunis.

• Aide aux artistes

VICTORIAVILLE — Dans le cadre du programme Aide aux artistes professionnels, la peintre Dominique Laquerre, s'est vue attribuée une somme de 15 000 \$ pour la réalisation d'une suite de grands formats. Dans le domaine des variétés, un collectif dont le répondant est Denis Houle se voit attribuer un montant de 9 333 \$ pour l'écriture d'un scénario.

L'Amiante

• Club d'administration industrielle

THETFORD MINES — Le club d'administration industrielle du Canada, chapitre Amiante, reprend ses activités le mardi 12 septembre par un souper-causerie qui se déroulera au restaurant L'Etoile de Black Lake. Le conférencier invité sera le président de la Société de consultation en productivité, Pierre Thibodeau, qui traitera de l'importance de développer la productivité par la formation.

Ayant atteint, l'an dernier, un sommet au niveau du membership avec une centaine de membres actifs, le club entreprend une nouvelle saison sous la présidence de Mme Luce Dubois. Et comme par les années passées, l'organisme profitera de son activité mensuelle pour honorer un entrepreneur de la région par la remise du trophée des Caisnes populaires Desjardins.

• Nouveau guichet automatique

THETFORD MINES — En opération depuis octobre 1984, le guichet automatique de la Caisse populaire St-Maurice de Thetford Mines enregistre plus de 800 000 transactions. Afin de mieux répondre aux besoins des membres de toutes les caisses populaires de la région, un guichet électronique remplacera celui en place depuis cinq ans. Les travaux s'effectueront du 18 au 21 septembre.

Centre du Québec

• Démission de Me Pierre Germain

DRUMMONDVILLE (GP) — Directeur du contentieux de la Ville de Drummondville, l'avocat Pierre Germain vient de remettre sa démission pour des raisons professionnelles.

En entrevue à LA TRIBUNE, Me Germain a mentionné qu'il préférerait devenir avocat pigiste pour le conseil de ville. Il acceptera les mandats qu'on voudra bien lui proposer et se voit assigner dans l'immédiat comme procureur de la ville à la Cour municipale, pour une période de trois mois. Me Germain n'a pas caché que des longues sessions de comités et que le «travail de cuisine» dans les coulisses de l'hôtel de ville ne l'ont jamais enchanté. Il préfère de beaucoup exercer sa profession d'avocat comme il l'entend. Me Germain a nié qu'il ait quelque différend que ce soit avec le conseil de ville.

De son côté, la mairesse a mentionné que le poste de directeur du contentieux sera éventuellement ouvert d'ici quelques mois, à une date qu'elle ne peut préciser pour l'instant.

• Déménagement

DRUMMONDVILLE (GP) — Le mouvement Partance, extension du centre de main-d'oeuvre à l'intention des femmes, vient de déménager dans de nouveaux locaux. Il s'agit du 50 de la rue Dunkin, suite 305, près de l'hôpital Ste-Croix.

• Folkloristes recherchés

L'ensemble folklorique Mackinaw recherche des danseurs(euses), musicien(ne)s et choristes pour l'une ou l'autre de ses trois troupes. Les personnes intéressées sont priées de communiquer avec l'Ensemble.

• Jeunes entrepreneurs

Les Jeunes entrepreneurs du Centre du Québec viennent de lancer leur quatrième année d'opération sous la présidence d'Eric Verrier. Plusieurs projets sont à l'ordre du jour, dont cinq déjeuners-conférences, trois témoignages de réussite, des séminaires et plusieurs autres.

Avec le nouveau permis reçu du ministère de l'Environnement

Sanipan modernise sa technologie d'enfouissement sans s'agrandir

par **Gérald PRINCE**
DRUMMONDVILLE — En émettant un nouveau permis d'enfouissement à l'entreprise Sanipan de St-Nicéphore, le ministère de l'Environnement du Québec ne permet pas à cette entreprise de s'agrandir, mais lui donne l'autorisation de changer en mieux sa façon d'enfouir les déchets.

C'est ce que soutient M. Robert Thibault, technicien responsable du dossier de St-Nicéphore au ministère de l'Environnement, à Trois-Rivières.

Pas d'agrandissement en effet,

puisque l'entreprise Sanipan garde la même superficie de terrains qu'elle a acquise sur les parties de lots 129 et 130, il y a quelques années. Cependant, son mode d'enfouissement étant changé, elle se devait de réclamer un nouveau permis d'opération, ce qui lui a été accordé par le ministère de l'Environnement.

Au début de son exploitation, Sanipan avait excavé une «cellule» de 300 mètres de longueur et en avait couvert le fond avec une membrane imperméable avant d'y déposer des déchets, précise M. Thibault. En principe, son permis d'exploitation du site lui permettait de développer tout le ter-

rain de cette façon. Pendant que la première cellule était en train de se remplir, un nouveau procédé plus efficace a été mis au point: un muret de bentonite. C'est ce que Sanipan a décidé d'employer pour la poursuite de son exploitation.

Nouvelle technologie

Dans les autres cellules, qui seront excavées au fur et à mesure des besoins, ce sera cette technologie qui sera appliquée. Le premier muret de bentonite, un composé à base d'argile qui gonfle dans l'eau, est en construction et M. Thibault prévoit procéder

aux vérifications de son étanchéité dans les prochains jours.

«L'avantage de cette nouvelle méthode, ajoute-t-il, c'est une plus grande sécurité. Le muret en construction s'étirera sur plus de deux kilomètres de longueur et fournira une étanchéité qui ne pouvait être assurée par l'ancienne membrane imperméable.»

C'est exact que les nouvelles cellules peuvent atteindre, lorsqu'elles seront construites, environ 10 fois la grandeur de la cellule initiale, qui est remplie. C'est exact aussi que la mise en place d'une si vaste superficie dans le site d'enfouissement signifie que les propriétaires de Sanipan cherchent à obtenir de grandes quantités de déchets de la région de Montréal.

Mais M. Thibault reste persuadé que, avec ce nouveau muret, la population de la région n'a rien à craindre d'un déversement accidentel de produit toxique dans les affluents de la rivière St-François. De plus, le ministère ne peut empêcher une entreprise privée, qui se conforme aux règlements en vigueur, à enfouir des déchets, d'où qu'ils viennent.

On sait que Sanipan a déposé des offres de soumissions dans la région montréalaise pour transporter et enfouir quelque 600 000 tonnes de déchets par an, vraisemblablement sur le site de St-Nicéphore, et celui de St-Etienne-des-Grès, en Mauricie.

La MRC Drummond a fait parvenir une demande à la ministre Lise Bacon, réclamant qu'elle fasse pression auprès de la Régie intermunicipale des déchets de la métropole pour que les contrats de disposition des déchets de cette région ne soient pas attribués à des entreprises d'enfouissement, mais à celles qui proposent d'autres solutions.

La source d'alimentation en eau potable de l'agglomération de Drummondville, comptant quelque 53 000 personnes, est située en aval du site d'enfouissement de St-Nicéphore.



Le site d'enfouissement de Sanipan à St-Nicéphore: 600 000 tonnes de déchets par an en provenance de Montréal? (Photo La Tribune par Gérald Prince)

Aucun débrayage envisagé pour le moment

Hôtel-Dieu: les infirmières passent à la FIIQ

par **Pierre MAILHOT**
VICTORIAVILLE — Les 340 infirmières et infirmiers de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska font maintenant partie de la Fédération des infirmières et infirmiers du Québec, mais n'entrent pas en grève pour autant.

Le juge Louis Morin, du Tribunal du travail, a ainsi rejeté l'appel de l'Alliance des infirmières et infirmiers, affiliée à la Confédération des syndicats nationaux (CSN).

Le juge Morin, dans sa décision, connue depuis hier, a plutôt maintenu la récente décision du commissaire Pierre P. Lachapelle, du ministère du Travail, qui

accréditait le syndicat des infirmières et infirmiers d'Arthabaska, affilié à la FIIQ.

Le directeur des ressources humaines à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, Guy Lemieux, a confié à

LA TRIBUNE, hier, qu'il n'y aurait pas à court terme, soit d'ici une semaine, d'incidence avec l'actuel conflit dans les hôpitaux.

M. Lemieux a eu une première discussion avec le nouveau pré-

sident de la FIIQ à l'Hôtel-Dieu, Jean Nicol Saucier. «M. Saucier m'a laissé entendre qu'à court ou moyen terme, le syndicat ne suivrait pas le mot d'ordre de grève.»



LES PETITES ANNONCES
 vous offrent beaucoup...

Autos, bicyclettes, animaux, livres, articles de pêche, maisons, terrains, emplois, bateaux, canots, voiliers, tondeuses à gazon, motocyclettes, bijoux, vêtements, articles de sport, meubles, appartements, pneus, télécouleurs, bois de chauffage, etc.

Lorsque vous avez besoin de vendre ou d'acheter, consultez les petites annonces de

la tribune

564-0999

Votre numéro de confiance

35883 BTV

GRAND BALAYAGE
 \$ DES MODÈLES 89

1989 PROBE GL, 2 p.
 Noire, sièges baquets tissu/vinyle gris, moteur 2.2 L 14 S.O.H.C. EFI, boîte pont man. 5 vit., pneus 185/70SR 14 FN
\$13,995 + taxe, transport et préparation

1989 MUSTANG BERLINE LX, 2 p.
 Blanc Oxford, baquets dos bas tissu gris, moteur 2.3 L OHC, 4 cyl. EFI, chauffe-moteur à immersion, boîte-pont à surmultiplier, pneus P 194/75X14 FB, régulateur de vitesse, radio AM/FM stéréo, élec. W/cass. deux rétroviseurs élect. à télécomm., roues sculptées, groupe verrouillage élect., bande acct. baquette côté corps.
\$11,995 + taxe, transport et préparation

1989 FESTIVA L, 2 p.
 Rouge, sièges baquets tissu gris, 4 cyl. 1.3 L EFI, autom. transsiesseu, pneus P 145/70 SR 12 BSW.
\$8,895 + taxe, transport et préparation

LES MEILLEURS PRIX SONT ICI, CHEZ VOUS, CHEZ VAL ESTRIE, C'EST GARANTI!

| | | | |
|---|--|--|--|
| 1987 TEMPO, 4 p. manuelle, A/C, 45,000 km Bal. de garantie | 1987 TRACER GS Manuelle, 5 vit. 37,000 km Bal. de garantie | AUTOS DE POLICE 2 Chevrolet 87 1 Dodge 87 1 Dodge 86 1 LTD 85 | 1989 VOLKS JETTA Automatique 11,000 km Bal. de garantie |
| 1986 TAURUS LX Tout équipée 87,000 km Bal. de garantie | 1986 MUSTANG, 3 pts Automatique, 51,000 km Garantie | 1988 COUGAR LS V6, autom., noire 19,000 km Bal. de garantie | 1988 CHRYSLER 5th Avenue Tout équipée 74,000 km Bal. de garantie |

VAL ESTRIE

4141 OUEST, RUE KING, SHERBROOKE — 563-4466

Transport en commun: hausse d'achalandage de 30%

DRUMMONDVILLE (GP) - Entre sa première et sa deuxième année d'opération, le service de transport en commun de Drummondville au connu une hausse d'achalandage de 30 pour cent.

De septembre 1987, date de son lancement, à septembre 1988, le service avait accueilli 210 486 usagers. Durant l'année 88-89, le bilan s'établit à 274 302.

Le conseiller responsable du service, M. Jean-Marie Boisvert, s'en trouve tout réjoui. D'autant plus qu'il espère une hausse aussi marquée pour la saison 89-90 qui vient tout juste de débuter.

En effet, depuis quelques semaines, les circuits ont été transformés, entre autres pour desservir les Promenades Drummondville, et un quatrième autobus a été ajouté pour

répondre à la demande croissante des usagers.

Pour récompenser la population de son enthousiasme, M. Boisvert annonce une journée gratuite le jeudi 14 septembre. Le conseiller Pierre-Yvan Aubé souhaite que, l'an prochain, le prix des laissez-passer mensuels soit à la baisse pour septembre, de façon à refléter ce jour de transport gratuit.

M. Boisvert signale que le prix des billets et des laissez-passer reste le même que celui qui a été adopté au lancement du service, il y a deux ans.

10 000 visiteurs attendus à l'Expo-Habitat des Bois-Francis

par Pierre MAILHOT
VICTORIAVILLE - Pour les prochaines années dans le domaine de la construction, l'ère sera à la rénovation. L'Association provinciale des constructeurs d'habitation du Québec (APCHQ), région des Bois-Francis, répond bien à cette nouvelle philosophie à l'occasion de la prochaine Expo-Habitat qui se déroulera du 21 au 24 septembre au Colisée des Bois-Francis. Le comité attend plus de 10 000 visiteurs pour cette 12e édition.



Réal Leclerc, président de l'Expo-Habitat.

Ainsi, sous le thème «Un air de rénovation», le comité organisateur de l'événement a apporté des nouveautés au niveau matériel (exposition des derniers modèles d'outils pour le travail de rénovation) et de l'explication de nou-

veaux programmes. «Cette année, nous aurons entre six et huit kiosques gouvernementaux et paragouvernementaux pour répondre aux questions des visiteurs sur les programmes d'aide du gouvernement», a signalé Mme Marie-Paule Piché, directrice générale de l'APCHQ, région des Bois-Francis.

Sous la présidence d'honneur

de M. Renald Jacques, la 12ième édition regroupera 91 exposants touchant aux secteurs de la construction et de la rénovation domiciliaire.

Pour aider à mousser cet événement majeur de la construction et de la rénovation dans les Bois-Francis, le comité organisateur offrira aux visiteurs une table de prix d'une valeur de 26 000 \$.

Journée spéciale contre la violence faite aux femmes

DRUMMONDVILLE (RJ) - Dans le cadre de la journée spéciale consacrée à la dénonciation de la violence faite aux femmes, généralement tenue au Québec le troisième vendredi de septembre, trois organismes drummondvillois tiendront une marche à travers les rues de Drummondville, le vendredi 15 septembre, pour sensibiliser la population à cette problématique et ainsi permettre à toutes celles qui le désirent de briser le silence.

C'est précisément le thème «briser le silence» que la Maison des femmes, la Rose des Vents et le groupe Partance ont choisi pour dénoncer toutes les situations de violence que des milliers de femmes vivent quotidiennement et qui les briment dans leurs droits les plus fondamentaux.

Le départ de la marche, à 19 heures, se fera de la Maison des femmes et empruntera les rues Hériot, Des Forges, Lindsay, St-Jean et Des Ecoles pour se rendre au nouveau complexe socio-communautaire du 405 Des Ecoles, où se tiendra une rencontre-échange entre les participantes.

Il est à noter que cette année, le service de la sécurité publique de la Ville de Drummond-

ville accompagnera les femmes et enfants en nombre toujours croissant à cette marche.

«Ainsi, plus il y aura d'organismes qui travailleront en collaboration contre la violence, plus grandes seront les chances de briser le silence qui entoure cette violence», a déclaré l'agente de développement à la Maison des femmes, Mme Françoise Dumais.

Autre moyen

Comme autre moyen d'action, la Maison des femmes entend aussi assurer un suivi sur le règlement municipal concernant l'étalage de matériel et de revues pornographique dans les établissements commerciaux.

Epidémie de faux chèques

DRUMMONDVILLE (GP) - Depuis hier, la police de Drummondville est saisie d'une série de fraudes dont le moins qu'on puisse dire, c'est qu'elle est très habile.

Selon la police municipale, le fraudeur a réussi à voler 75 chèques en blanc dans une usine de la ville. Sur chacun, il a écrit un nom différent et le numéro de folio d'une Caisse populaire. Il s'agit, précise de directeur-adjoint Aimé Bélaïr, d'un nom et d'un numéro authentiques. Sur le chèque, est inscrit un montant d'ar-

gent habituellement supérieur à 1 000 \$.

Le fraudeur se présente à la Caisse populaire comme s'il portait le nom indiqué sur le chèque, dépose 300 ou 400 \$ dans le compte et garde le reste de l'argent. Seulement hier, les fraudes signalées à la police par le même individu s'élevaient à 4 500 \$.

L'enquête a été entreprise aussitôt. La police s'attend à ce que d'autres faux chèques du même fraudeur lui soient incessamment signalés.

Stéphane Duff condamné à trois ans

DRUMMONDVILLE (GP) - Un individu d'une vingtaine d'années, Stéphane Duff, a été condamné hier à trois ans de pénitencier pour une série de vols par effraction, surtout dans les résidences.

Le juge Michel Babin a appris que Duff était en liberté illégale quand il a commis ses vols. Dé-

tenu en prison pour une autre affaire, il n'est pas retourné derrière les barreaux après un congé. Il aurait commis ses larcins dans plusieurs municipalités des environs de Drummondville.

C'est la Sûreté du Québec, poste de Drummondville, qui a mené l'enquête dans cette affaire.

POMMES à cueillir

CETTE SEMAINE

- MELBA
- LOBO
- PAULARED
- JUS DE POMME
- MAÏS SUCRÉ

À cueillir ou à emporter

tour en

Contenants fournis.

VERGER FERLAND

Chemin de la Station (près de l'église)

COMPTON (819) 835-5762

CENTRE DIOCÉSAIN DE FORMATION de Sherbrooke inc.

“Cours en pastorale et formation religieuse”

Programme INITIATION

À Sherbrooke

L'ABC DE LA BIBLE (Bible I)

Carmelle Perreault
École Saint-Michel
Groupes de mal-entendants
Dates à déterminer

L'ABC DE LA BIBLE (Bible I)

Guy Chapdelaine
Paroisse N.-D.-du-Perpétuel-Secours
Sous-sol de l'église
Coin Ontario et Desgagné
6 mardis
À compter du 17 octobre 1989
de 9h à 11h30

L'ABC DE LA BIBLE (Bible I)

Guy Chapdelaine
Paroisse N.-D.-du-Perpétuel-Secours
École Plein-Soleil
1-1301, boul. Portland
6 lundis soir
À compter du 16 octobre 1989
de 19h à 21h30

INITIATION AUX EVANGILES (Bible II)

Solange D'Amboise
Paroisse Saint-Joseph
Sous-sol de l'église
6 lundis après-midi
À compter du 25 septembre 1989
de 13h30 à 16h

INITIATION AUX EVANGILES (Bible II)

Solange D'Amboise
Paroisse Saint-Joseph
Sous-sol de l'église
6 jeudis soir
À compter du 28 septembre 1989
de 19h à 21h30

CROYEZ-VOUS EN DIEU? (Credo I)

Thérèse Roy
Paroisse N.-D.-du-Perpétuel-Secours
École Plein-Soleil
1-1301, boul. Portland
6 lundis soir
À compter du 16 octobre 1989
de 19h à 21h30

À Cookshire

CROYEZ-VOUS EN JÉSUS-CHRIST? (Credo II)

Gilles Gingras
Paroisse Saint-Camille-de-Lellis
8 lundis soir
À compter du 2 octobre 1989
de 19h à 21h

À Magog

INITIATION AUX EVANGILES (Bible II)

Madeleine Trépanier
Paroisse Saint-Patrice
Salle Paul-Lévesque
6 jeudis soir
À compter du 21 septembre 1989
de 19h à 21h30

À Windsor

INITIATION AUX EVANGILES (Bible II)

Carmelle Perreault
Endroit à déterminer
6 mardis soir
À compter du 17 octobre 1989
de 19h à 21h30

À Saint-Malo

CROYEZ-VOUS EN JÉSUS-CHRIST? (Credo II)

Carmelle Perreault
6 dimanches soir
À compter du 5 novembre 1989
de 20h à 22h30

L'ÉVEIL RELIGIEUX DES TOUT-PETITS

Carmelle Perreault
À la sacristie
4 mercredis soir
À compter du 20 septembre 1989
de 20h à 22h30

Programme PRÉPARATION AUX ENGAGEMENTS PAROISSIAUX

À Sherbrooke

LA CONFIRMATION

Yves Perreault
95, rue Académie - Salle Cabana
3 lundis soir
À compter du 11 septembre 1989
de 19h à 22h

LE PREMIER PARDON

Éveline Fournier
95, rue Académie - Salle Cabana
3 jeudis soir
À compter du 21 septembre 1989
de 19h à 22h

L'ANIMATION DES RENCONTRES DE PARENTS

Éveline Fournier et Yves Perreault
95, rue Académie - Salle Cabana
Le vendredi soir 29 septembre, de 19h à 22h et le samedi 30 septembre 1989, de 9h à 15h

LE PREMIER PARDON

Éveline Fournier
95, rue Académie - Salle Cabana
Le vendredi soir 13 octobre 1989, de 19h à 22h et le samedi 14 octobre 1989, de 9h à 15h

À Asbestos

LA CONFIRMATION

Yves Perreault
Paroisse St-Barnabé
280, rue Manville Ouest
Le vendredi soir 15 septembre, de 19h à 22h et le samedi 16 septembre 1989, de 9h à 15h

À Omerville

LE PREMIER PARDON

Yves Perreault
Sous-sol de l'église St-Jude
Le vendredi soir 22 septembre, de 19h à 22h et le samedi 23 septembre 1989, de 9h à 15h

LA LITURGIE DE L'AVENT/NOEL

Yves Perreault
Église St-Boniface - sous-sol
Entrée rue Carillon
Le jeudi soir 26 octobre 1989, de 19h à 22h

LA LITURGIE DE L'AVENT/NOEL

Yves Perreault
Église St-Boniface - sous-sol
Entrée rue Carillon
Le dimanche 29 octobre 1989, de 14h à 17h

LE CONSEIL PAROISSIAL DE PASTORALE I

Paul-Yvan Poulin, Lisette Bédard et Donald Lapointe
95, rue Académie - Salle Cabana
3 lundis soir
À compter du 6 novembre 1989
de 19h à 22h

À Beaulac (zone de Disraéli)

LE PREMIER PARDON

Éveline Fournier
Sous-sol de l'église St-Charles-Borromée
Le vendredi 15 septembre 1989, de 19h à 22h et le samedi 16 septembre 1989, de 9h à 15h

À Stratford

LA LITURGIE DE L'AVENT/NOEL

Yves Perreault
Église St-Gabriel - sous-sol
Le dimanche 22 octobre 1989, de 14h à 17h

(819) 563-9934

À votre service!



Pour obtenir de plus amples renseignements ou pour vous inscrire vous êtes prié de communiquer avec le **secrétariat** du Centre diocésain de formation au numéro indiqué.

Pour le semestre "Hiver 1989", les frais d'inscription à PEP demeurent inchangés: 5\$ par personne (2\$ par personne pour les sessions des temps forts liturgiques (Noël et Pâques). Pour INI, les frais sont de 15\$ par personne (25\$ par couple). Si vous désirez mettre sur pied un groupe dans votre milieu, nous serons heureux d'y collaborer.

Communiquer avec:
Éveline Fournier, coordonnatrice
Programme de PRÉPARATION AUX ENGAGEMENTS PAROISSIAUX
ou
Carmelle Perreault, coordonnatrice
Programme INITIATION

Centre diocésain de formation de Sherbrooke inc.
78, rue Académie, Sherbrooke, J1H 1M7
Tél.: (819) 563-9934

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.



MEUBLES DESIGN recherche

**VENDEUR(SE)
DÉCORATEUR(TRICE)
TEMPS PARTIEL**
Pour entrevue communiquez avec:
CHANTAL LAUZIER
821-2102
ou envoyez curriculum vitae au:
**3050, boul. Portland
Sherbrooke, QC, J1L 1K1**

La Tribune groupe sous cette rubrique les offres et les demandes d'emplois contenant les professionnels, les gens de carrière ou de métier. Ne manquez pas de la consulter régulièrement et d'y faire publier votre propre offre ou demande au besoin. Demandez le service des annonces commerciales en signalant simplement.

564-5450

DIRECTEUR(TRICE) DE GARDERIE

Poste:
Sous l'autorité du C.A. le ou la directeur(trice) planifie, organise, dirige et contrôle l'ensemble des activités reliées à la garderie.

Statut:
Temps complet permanent.

Qualifications:
- Expérience du milieu des garderies
- 3 années d'expérience pertinente
- Expérience en gestion et en pédagogie.

Rémunération:
Selon l'expérience.
Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 15 septembre 1989 à:

**C.A.
2145, ch. Galvin
Fleurimont, Québec
J1G 3E7**

ASSISTANTE DENTAIRE DEMANDÉE

pour travailler à temps plein incluant 2 soirs par semaine.

Une formation pertinente dans le domaine dentaire est essentielle.

Les personnes qualifiées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae le plus tôt possible à:

**Clinique Dentaire
Gagné & Laliberté**
a/s Mme Joanne Plourde
**C.P. 1500
Rock Forest, Qué.
J1N 1B9**

Confection St-Sébastien Inc.

- Poste offert:
Technicien en Génie Industriel pour une usine de vêtement pour dame de 70 employés.
- Expérience requise:
2 ans.
- Exigence requise:
Cours en étude de temps et mouvement.
- Salaire:
À discuter selon expérience.
- Faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante:
CONFLECTIONS ST-SÉBASTIEN 1984 INC.
532 Principale
ST-SÉBASTIEN, PQ
GOY 1M0
(819) 652-2222



Centre de Vacances Familiales

1 ANIMATEUR-ANIMATRICE

- * Le Centre Val-Estrie, un centre de vacances familiales, recherche une personne pour agir à titre d'animateur-animateur en vacances-familiales et en classe-nature.
- * La personne recherchée devra avoir certaines connaissances en sciences naturelles, en arts ou en activités de plein air et possède un cours de premiers soins.
- * Elle aura comme tâches d'animer et de voir à la réalisation de la programmation d'activités et de répondre aux besoins de la clientèle.
- * Le salaire horaire est à partir de \$5,55 et peut être ajusté selon l'expérience et les qualifications.
- * Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae, avant le 15 septembre 1989, à:
Mme Lucie Morel
Coordonnatrice à la programmation
Centre Val-Estrie
1000, Chemin Val-Estrie, C.P. 180
Waterville
JOB 3H0
Tél. 819-837-2426

LAMOUREUX et FILS Inc.

Entreprise manufacturière dans le secteur du plastique qui compte plus de 50 employés, est désireuse de combler un poste de

TECHNICIEN

Sommaire des tâches:
Effectuer les montages et démontages de moules, l'entretien et l'ajustement des presses. Collaborer à l'amélioration des procédés de fabrication.

- Exigences:**
- Cours collégial complété en transformation des matières plastiques ou en mécanique ou expérience équivalente.
 - Bonne connaissance en:
 - électricité
 - pneumatique
 - hydraulique
 - 2 ans d'expérience pertinente.
 - Autonomie, sens des responsabilités, bon jugement.

Conditions:
Horaire: 40 hrs/semaine, salaire compétitif.
Postulez avant le 19 septembre 1989, à 17h00.
Soumettre votre candidature à:

**Lynda Lamoureux
Lamoureux et Fils inc.**
1700, boul. Industriel
Magog, Qc, J1X 4V9

Le poste est également ouvert aux hommes et aux femmes.

ASSUREURS-VIE (AVEC OU SANS EXPÉRIENCE)

Nous offrons la possibilité d'une carrière très intéressante à des personnes dynamiques et aimant relever des défis pour exercer leur profession.

PRÉ-REQUIS: - Sec. V ou l'équivalent
- Désir ferme de réussir
- Réussir test initial d'aptitude

AVANTAGES: - Excellente rémunération
- Avantages sociaux complets
- Chance d'avancement.

POUR LES CANDIDATS AVEC 2 ANS D'EXPÉRIENCE ET PLUS, NOUS OFFRONS DES BONIS TRÈS AVANTAGEUX.

Faire parvenir C.V. à:

**Casier 66, La Tribune
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8**

Tous les dossiers seront traités confidentiellement et nous nous engageons à répondre à tous les postulants.

Perspectives d'avenir en ingénierie

Si vous détenez un diplôme en génie ou en sciences, ou si vous êtes sur le point de l'obtenir, nous aimerions vous parler du défi qu'offre une carrière dans les Forces armées canadiennes.

Il y a actuellement plus de 100 postes militaires à pourvoir dans toutes les disciplines du génie et dans des disciplines scientifiques désignées. En tant qu'officier de l'armée de la marine ou de l'aviation, vous aurez à diriger une équipe de techniciens chevronnés qui vous assisteront dans la mise à l'essai de nouveaux dispositifs ou le maintien en ordre de combat de divers appareillages. Il est également probable qu'on vous confie la conception ou la mise au point de nouveaux équipements. En plus d'assurer votre avenir, vous profiterez d'avantages sociaux et d'un salaire de départ très avantageux.



Cette carrière est offerte aussi bien aux hommes qu'aux femmes.

Choisissez une carrière, vivez une aventure

Pour de plus amples renseignements sur les dates d'entrée en fonction, les plans de carrière, l'admissibilité et les postes disponibles, rendez-vous au centre de recrutement le plus près de chez vous ou téléphonez-nous à trois virés, sans obligation de votre part. Vous nous trouverez dans les Pages Jaunes® sous la rubrique «Recrutement».



LES FORCES ARMÉES CANADIENNES

RÉGULIÈRE ET DE RÉSERVE **Canada**



POSTE: SECRÉTAIRE

Description sommaire:
Sous la responsabilité du Directeur Général des Opérations Manufacturières, le secrétaire aura pour principales fonctions de dactylographier les lettres, rédiger la correspondance, recevoir les messages des services administratifs et effectuer tout travail général de bureau.

Pré-requis:

- Bilingue serait un atout.
- Connaissance des logiciels Wordperfect, Lotus.
- Dactylographier 50 mots/minute.
- Avoir complété un cours de secrétariat reconnu.

Adressez curriculum vitae à:
GenPak Canada
345, rue Bibeau
Cookshire, Qué.
JOB 1M0



Depuis toujours, le génie de Bombardier est renommé partout dans le monde en raison de l'excellente qualité de ses produits et de son parti-pris pour l'innovation.

Bombardier s'ingénie aussi à améliorer constamment le mieux-être de ses employés. Située au cœur de l'Estrie, son usine de Valcourt leur offre un environnement des plus enrichissants, à proximité d'infrastructures récréatives et de services parmi les meilleurs qui soient.

Nous sommes actuellement à la recherche de candidats pour le poste suivant :

Technicien aux méthodes (usinage)

Vos responsabilités spécifiques comprendront la détermination et l'évaluation des méthodes de travail, de l'outillage et de l'équipement à utiliser afin d'optimiser l'usinage de différents produits. Vous assisterez la production lors de troubles majeurs. En plus, vous soumettrez des recommandations sur le choix de l'équipement et l'installation de la machinerie.

Ce poste requiert un D.E.C. en fabrication mécanique et une expérience de trois à cinq ans dans des fonctions similaires. Étre bilingue serait un atout.

Outre l'occasion de participer à des projets stimulants, nous vous offrons un salaire concurrentiel et une gamme complète d'avantages sociaux.

Ces postes sont offerts également aux femmes et aux hommes.

Empruntez la voie Bombardier, elle mène droit à la réussite. Faites parvenir votre curriculum vitae, en mentionnant le poste désiré, à l'adresse ci-dessous.

**Services des ressources humaines, BOMBARDIER INC.,
565, rue de la Montagne, Valcourt (Québec) JOE 2L0.**



MÉCANICIENS DEMANDÉS

Classe B ou C et
Apprenti 3e ou 4e année
Pour notre centre automobile
rue King ouest à Sherbrooke.

Pour rendez-vous
Appelez (819) 569-9288
Demandez Raymond Toulouse ou
Fernand Lemieux

CONTRÔLEUR

STANSTEAD-ORFORD, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE, dont le siège social est situé à Coaticook, offre une gamme complète de produits d'assurance générale. Grâce à sa présence dans la région, son volume de primes dépasse un million sept cent mille dollars.

Sous l'autorité du directeur général, vous êtes responsable des services comptables, financiers et informatiques de la société. Vous supervisez le personnel sous votre responsabilité.

Vous possédez une formation universitaire en comptabilité et un titre professionnel. Vous avez acquis une expérience pertinente de deux années. Nous prendrons en considération les profils jugés équivalents. La connaissance du domaine de l'assurance générale, sans être obligatoire, serait un atout.

La rémunération est basée sur les qualifications et est accompagnée d'une gamme complète d'avantages sociaux.

Stanstead-Orford, Société mutuelle d'assurance générale offre des chances égales à tous et traite toutes les candidatures de façon confidentielle.

Les intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 15 septembre 1989 à l'attention de **Monsieur Hervé Laroche, directeur général.**

102, rue Child
Coaticook, Stanstead
J1A 2B3



Stanstead-Orford
Société mutuelle
d'assurance générale

Faites carrière au sein du plus grand réseau financier au Québec :

le Mouvement Desjardins

La Confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec est l'organisme responsable de l'orientation, de la planification, de la coordination et de la SURVEILLANCE au sein du Mouvement Desjardins.

Pour assumer ses responsabilités, notre SECTEUR INSPECTION ET VÉRIFICATION sollicite des candidatures pour les postes suivants :

Inspecteurs-vérificateurs analystes c.a., c.g.a., c.m.a.

Vous aurez à effectuer, à titre d'assistant, l'inspection des affaires et des activités des caisses afin de produire, à l'intention des dirigeants et de la direction, des rapports contenant des constatations, des évaluations et des opinions sur la façon dont les systèmes, procédés et mesures de contrôle sont utilisés et appliqués et, enfin, sur le fonctionnement général.

Vous aurez également à effectuer la vérification des états financiers des caisses et des fédérations afin que soient produits, à l'intention des membres, des rapports exprimant une opinion sur la fidélité des états financiers.

Pour cette fonction, nous recherchons des personnes détenant un baccalauréat en administration, option sciences comptables, membres en règle d'une corporation professionnelle comptable reconnue (c.a., c.g.a., c.m.a.) et possédant deux ou trois années d'expérience pertinente.

Les postes offerts sont situés à MONTRÉAL, TROIS-RIVIÈRES, SAGUENAY-LAC SAINT-JEAN et ROUYN-NORANDA.

Nous offrons une rémunération intéressante, une gamme supérieure d'avantages sociaux et un avenir des plus prometteurs dans le plus grand réseau financier et mouvement coopératif au Québec.

Si vous croyez pouvoir contribuer à notre développement tout en vous consacrant à votre propre croissance professionnelle, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 22 septembre 1989, en mentionnant le lieu de travail désiré, à la :



Direction des ressources humaines
**La Confédération
des caisses populaires
et d'économie Desjardins
du Québec**
1, Complexe Desjardins
C.P. 7, succursale Desjardins
Montréal (Québec) H5B 1B2

Le Mouvement Desjardins offre des chances d'emploi égales à tous.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

Produits American Bilrite Ltée, une entreprise spécialisée dans la fabrication de produits à base de caoutchouc et de vinyle, est à la recherche d'un

Superviseur, contrôle de l'inventaire

Vous aurez la responsabilité d'émettre des commandes de production et d'en faire le suivi en vue de maintenir les stocks adéquats pour servir la clientèle. Vous veillerez également à ce que la liste des stocks soit précise en ce qui a trait aux transactions avec l'entrepôt. En outre, vous coordonnerez les dates de livraison avec les différents services de l'entreprise et vous superviserez deux commis.

Afin d'accomplir ces fonctions, vous devez détenir un baccalauréat en administration ou en génie industriel ou réunir toute combinaison de scolarité et d'expérience équivalente. En plus d'être bilingue, vous possédez de grandes qualités de chef.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:



M. Georges Mouradian
Directeur adjoint des ressources humaines
Produits American Bilrite Ltée
200, rue Bank
Sherbrooke (Québec) J1H 4K3



CONSTRUCTION E.D.B. inc.

Une compagnie en pleine expansion recherche un **OPÉRATEUR DE PRESSE À PLIER «450 TONNES»**

Exigences: — De 3 à 5 ans d'expérience dans une usine de fabrication
— Lecture de plans.

Tâches: — Tracer des lignes de plis
— Travail sur acier et acier inoxydable.

Rémunération: — Selon expérience et compétence
— Gamme d'avantages sociaux.

Faire parvenir curriculum vitae à:

Constructions E.D.B. inc.
M. Marcel Caron
545, Route 249 Nord, C.P. 92
Windsor, QC, J1S 2L7

4296

EATON

VENDEUR(SE) PROFESSIONNEL(LE)

Recherche présentement un(e) vendeur(se) professionnel(le) pour ses rayons de meubles, d'appareils électroménagers et d'électronique.

La personne devra être dynamique et ambitieuse et devra posséder des connaissances et de l'expérience dans ces domaines.

Il s'agit d'un emploi permanent à temps plein, rémunéré à commissions.

Pour formuler votre demande, veuillez vous présenter à notre bureau du personnel :

lundi le 11 septembre, entre 14h00 et 16h30, au 3000, boul. Portland, Sherbrooke.

3896



UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
Faculté d'administration

Centre d'entreprises

Adjoint au directeur

(poste à demi-temps)

La Faculté d'administration demande un candidat pour le poste d'adjoint au directeur du Centre d'entreprises.

Fonctions — L'adjoint au directeur a la responsabilité d'organiser des congrès, colloques, conférences et séminaires. Il supervise des études en marketing, finance et gestion des ressources humaines et participe à différentes activités de promotion des services du Centre d'entreprises. Il voit à la publication de bulletins d'information et autres documents et entretient des contacts fréquents avec les entreprises de la région.

Qualifications — Le candidat recherché communique facilement avec le public. Possédant le sens de l'initiative, il est capable d'organiser son travail de façon autonome et disciplinée. Un diplôme en administration sera considéré comme un atout.

Traitement — Selon les qualifications.

Faire parvenir son curriculum vitae au plus tard le 22 septembre 1989, à 17 heures, à:

Le Directeur
Centre d'entreprises
Faculté d'administration
Université de Sherbrooke
Sherbrooke (Québec) J1K 2R1

N.B. — L'Université de Sherbrooke respecte le principe de l'équité en matière d'emploi.

3339

Dans la poursuite constante de notre stratégie de croissance, nous sommes à la recherche d'un(e) candidat(e) pour combler le poste suivant:

SUPERVISEUR

Nous recherchons une personne apte à superviser le travail de notre personnel afin de s'assurer du respect des normes de qualités exigées.

Votre travail consiste à prendre en charge la révision des états financiers et déclarations d'impôts préparés par les comptables de l'organisation.

Exigences:

- Être membre d'une corporation professionnelle ou détenir un diplôme universitaire en sciences comptables.
- Être capable d'assumer des responsabilités et démontrer beaucoup d'entrepreneuriat.
- Avoir le sens de l'organisation et le goût de prendre des initiatives.
- Posséder un minimum de trois (3) ans d'expérience dans un bureau d'experts-comptables.

Opportunité:

Une rémunération et des avantages sociaux très compétitifs. Une possibilité d'association éventuelle. Si cette offre vous réjouit, veuillez nous faire parvenir sans délai votre curriculum vitae à:



DUMONT, HAMELIN, MARTEL, C.G.A.

a/s M. Alain Martel c.g.a.
225, rue King ouest (suite 217)
Sherbrooke, Qué.
J1H 1P8

3462

UNE CARRIÈRE SANS PRÉCÉDENT

RECHERCHÉ-VOUS:

- Une carrière des plus enrichissantes
- Un revenu supérieur (que vous influencez personnellement)
- De l'autonomie
- D'excellentes chances de promotion.

Des études révèlent une situation dramatique: si la possibilité de poursuivre des études post-secondaires (cours techniques, C.E.G.E.P., Université), n'est pas offerte à de plus en plus d'étudiants, dans ce nouvel «âge de l'information», le Canada deviendra un pays du «tiers-monde» en termes d'emplois compétitifs.

Consultants en Bourses d'Amérique du Nord, via le R.E.E.E. (Régime Enregistré d'Épargne-Études), aide les parents à planifier financièrement l'éducation post-secondaire de leurs enfants. Le R.E.E.E. est un abri fiscal approuvé par le gouvernement et administré par la Fondation Internationale des Bourses, organisme à but non-lucratif.

LE(S) CANDIDAT(S) DOIT(VENT) ÊTRE:

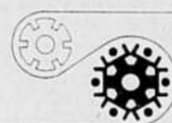
- Bilingue(s)
- Prêt(s) à relever un défi
- Posséder une voiture
- Avec ou sans expérience de vente
- Désireux de travailler dans les Cantons de l'Est.

Nous vous offrons une formation au sein d'une équipe dynamique, dans un environnement de soutien.

Si cette description correspond à vos aspirations, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance à:

F. Bureau
Directeur d'inscriptions
100, Boul. Alexis Nihon
suite 593
Ville St-Laurent, Qc
H4M 2P1
(514) 744-6320
Avant le 30 sept. 1989.

N-60440



Centre local de services communautaires de la Haute-Yamaska

LE CLSC DE LA HAUTE YAMASKA RECHERCHE

UN(E) ASSISTANT(E) COORDONNATEUR(E) au module réadaptation à temps complet

Type d'établissement:

Centre local de services communautaires se situant en milieu rural et urbain qui offre des services sanitaires, psychosociaux, communautaires et de prévention à une population de 65.000 personnes. Le territoire comprend 12 municipalités dont Granby, Waterloo et Bromont.

Fonction:

Sous la responsabilité de la coordonnatrice du module réadaptation, l'assistant(e) collaborera avec celle-ci à la planification, à l'organisation et à l'évaluation des activités du module. Le/la titulaire à ce poste assurera la gestion des ressources de certains éléments du module réadaptation, principalement les services spécialisés (inhalothérapie, physiothérapie et ergothérapie) ainsi que les projets communautaires du module.

Exigences:

- Détenir un diplôme universitaire de premier cycle en science de la santé.
- Posséder au moins 5 ans d'expérience en santé communautaire.
- Expérience en gestion de personnel souhaitable.
- Capacité de travailler en équipe.
- Connaissance du milieu sera un atout.

Rémunération:

Selon les normes du ministère de la santé et des services sociaux (classe 11 de l'échelle salariale des cadres intermédiaires).

Inscription:

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 21 septembre 89 à 17h00 à l'adresse suivante:

CLSC DE LA HAUTE-YAMASKA
CONCOURS NO: 89-07
294, rue Déragon
Granby (Qué.)
J2G 5J5

4319



Gouvernement du Québec
Office des ressources humaines

Fonction publique du Québec

ÉVALUATRICE OU ÉVALUATEUR DE CONDUITE DE VÉHICULES ROUTIERS 19 085\$ À 22 263\$ (en voie de révision)

CONCOURS NUMÉRO 223G-323024: QD — À Victoriaville. Ce concours vise à combler un emploi et au besoin, pendant au moins un an, des emplois semblables à la Régie de l'assurance automobile du Québec dans les régions administratives de l'Estrie et de la Mauricie-Bois-Francs.

ATTRIBUTIONS: Évaluer les qualifications et les compétences des candidats à l'obtention d'un permis de conduire; effectuer, au besoin, toute autre tâche administrative reliée à l'émission du permis de conduire et, s'il y a lieu, à l'immatriculation.

CONDITIONS D'ADMISSION: Certificat d'études secondaires équivalant à une 11e année ou à une 5e année du Secondaire; 5 années d'expérience pertinente. Permis de conduire de l'une des classes suivantes: 42, 41, 31, 22, 21, 13, 12, 11 ou 5, 4-C, 4-B, 3, 2, 1 selon la nouvelle classification.

Résidence principale dans la région administrative de l'Estrie ou de la Mauricie-Bois-Francs.

NOTE: Les candidats choisis devront donner leur consentement pour permettre aux autorités de la Régie de l'assurance automobile du Québec de vérifier la validité de leur permis de conduire et de la classe nécessaire à l'emploi.

PÉRIODE D'INSCRIPTION: 9 septembre au 22 septembre 1989.

INSCRIPTION: Office des ressources humaines, 1039, De La Chevrotière, Québec, Québec, G1R 5E9.

INFORMATION: Mme Dolorés Rémillard, (418) 644-9564.

Renseignements importants

Il peut exister d'autres conditions permettant l'admission aux concours, telles que la compensation de la scolarité par de l'expérience. Lorsqu'aucune expérience n'est exigée, les personnes en voie de terminer la dernière année de scolarité requise peuvent être admises. Les personnes ayant le statut de résident permanent sont admissibles, sauf si l'est mentionné dans l'appel de candidatures qu'elles doivent avoir le statut de citoyen canadien. Des renseignements supplémentaires sont disponibles auprès des personnes désignées sous la rubrique « information » et dans les bureaux régionaux de l'Office des ressources humaines.

L'inscription se fait à l'aide du formulaire - Offre de service - disponible dans les bureaux régionaux de l'Office et dans les directions de personnel des ministères et organismes gouvernementaux - L'offre de service - doit être accompagnée d'une photocopie de l'original des attestations d'études et de tout autre document prouvant que les conditions d'admission sont remplies. Pour être acceptées, les candidatures doivent être reçues à l'adresse indiquée ou dans un bureau régional de l'Office durant la période d'inscription.

Québec

60428



Institut Val du Lac inc.

OFFRE D'EMPLOI

PAIE-MAÎTRE

L'Institut Val du Lac inc., centre d'accueil de réadaptation pour jeunes mésadaptés, requiert les services d'un(e) paie-maître, poste à temps partiel régulier (1 semaine de 5 jours, 1 semaine de 3 jours avec possibilité de compléter certaines périodes).

FONCTIONS:

Personne dont la principale fonction est la préparation informatisée de la paie. Elle assume la distribution des chèques de salaires, compilation des données et préparation des rapports requis.

EXIGENCES:

- doit détenir un DEC en techniques administratives et trois années d'expérience pertinente
- doit posséder d'excellentes connaissances en informatique
- la connaissance des normes applicables dans le réseau de la santé et des services sociaux est un atout.

RÉMUNÉRATION:

Selon les normes établies par le ministère de la santé et des services sociaux.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature et leur curriculum vitae au plus tard le 19 septembre 1989 à:

L'INSTITUT VAL DU LAC INC.
a/s Directeur des services administratifs
C.P. 4090, Chemin Blanchette
Rock Forest (Québec)
J1N 1E1

4331



LIMOCAR

LE GROUPE LIMOCAR, ENTREPRISE SPÉCIALISÉE DANS LE TRANSPORT TERRESTRE DE PERSONNES EST LA RECHERCHE:

D'UNE SECRETAIRE DU PRESIDENT-DIRECTEUR GENERAL

NATURE DU POSTE

A ce titre, elle devra fournir des services de secrétariat de direction incluant présence aux conseils des actionnaires, d'administration et de gestion. Elle devra assumer les tâches d'organisation de ces rencontres et voir aux suivis auprès des diverses directions de l'entreprise. Elle sera également responsable de voir à ce que les dossiers journaliers, hebdomadaires, mensuels soient acheminés au Président-Directeur général. De plus, elle assumera le contrôle et le suivi de tous les documents légaux de l'entreprise et elle sera responsable de la mise à jour continue de ces dossiers. Finalement, la candidate devra assumer le suivi du dossier «Assurance-flotte» (renouvellement, cautionnement, accidents, relations avec courtiers, etc.)

EXIGENCES

- Cours commercial en secrétariat de Direction (D.E.C. ou Diplôme commercial);
 - Minimum de cinq (5) années d'expérience en secrétariat de direction;
 - Traitement de texte Word Perfect et Lotus 1, 2, 3, seront considérés comme des atouts;
- Si ce défi vous intéresse, veuillez acheminer «sous pli confidentiel» votre curriculum vitae à monsieur Claude St-James, Président-Directeur général, Groupe Limocar.

1075, rue Talbot,
Sherbrooke, Québec,
J1G 2P3.

Date limite: 16 septembre 1989

4342

Faites carrière au sein du plus grand réseau financier au Québec :

le Mouvement Desjardins

La Confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec est l'organisme responsable de l'orientation, de la planification, de la coordination et de la SURVEILLANCE au sein du Mouvement Desjardins.

Pour assumer ses responsabilités, notre SECTEUR INSPECTION ET VÉRIFICATION sollicite des candidatures pour les postes suivants :

Inspecteurs-vérificateurs

Vous aurez à effectuer, à titre d'assistant, l'inspection des affaires et des activités des caisses afin de produire, à l'intention des dirigeants et de la direction, des rapports contenant des constatations, des évaluations et des opinions sur la façon dont les systèmes, procédés et mesures de contrôle sont utilisés et appliqués et, enfin, sur le fonctionnement général.

Vous aurez également à effectuer la vérification des états financiers des caisses et des fédérations afin que soient produits, à l'intention des membres, des rapports exprimant une opinion sur la fidélité des états financiers.

Pour cette fonction, les candidats que nous recherchons devront détenir un diplôme universitaire de premier cycle en sciences comptables ou l'équivalent et posséder quelques mois d'expérience.

Les postes offerts sont situés à MONTRÉAL.

Nous offrons une rémunération intéressante, une gamme supérieure d'avantages sociaux et un avenir des plus prometteurs dans le plus grand réseau financier et mouvement coopératif au Québec.

Si vous croyez pouvoir contribuer à notre développement tout en vous consacrant à votre propre croissance professionnelle, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 22 septembre 1989 à la :



Direction des ressources humaines
La Confédération
des caisses populaires
et d'économie Desjardins
du Québec
1, Complexe Desjardins
C.P. 7, succursale Desjardins
Montréal (Québec) H5B 1B2

Le Mouvement Desjardins offre des chances d'emploi égales à tous.

Un parti pour l'unilinguisme anglais entre en scène au Nouveau-Brunswick

FREDERICTON (PC) — Le parti de la Confédération des régions (CoR) entre dans la bataille pour débarrasser le Nouveau-Brunswick de ses politiques officielles de bilinguisme.

Demain, dans cette province où les francophones comptent pour environ le tiers de la population, le parti désignera son premier chef, adoptera son acte constitutif et entreprendra officiellement sa campagne en vue de réécrire l'histoire politique de la province.

Or, coïncidence inquiétante, il y aura exactement 214 ans le même jour — le 10 septembre 1755 —, qu'ordre était donné de commencer à expulser les Acadiens des Maritimes.

La Confédération des régions estime qu'il est temps de faire à nouveau preuve de sévérité, les Acadiens ayant aujourd'hui beaucoup trop de contrôle sur les

affaires de la province. «Ils veulent que le français soit dominant», se plaint Arch Pafford, 47 ans, un sculpteur de Newcastle au Nouveau-Brunswick, également candidat à la direction du parti.

«Nous prétendons qu'il ne devrait y avoir qu'une langue officielle au Nouveau-Brunswick et au Canada: l'anglais. Si les francophones veulent parler seulement leur langue et s'isoler eux-mêmes, c'est leur choix. Mais pourquoi obliger la majorité à apprendre leur langue?»

Intérêt

Le congrès de fondation du parti, qui durera toute la fin de semaine, suscite beaucoup d'intérêt.

Les organisateurs s'attendent à accueillir jusqu'à 5,000 personnes dans la capitale de la seule province officiellement bilingue du Canada.

De plus, comme le parti ne s'est pas livré au laborieux processus de choix des délégués, chacun des 18,000 membres qu'il prétend compter pourra se rendre au congrès et voter.

Quatre candidats se disputent la présidence du parti, dont le francophone Laurie Robichaud, un cousin de l'ancien premier ministre libéral Louis Robichaud qui a donné au Nouveau-Brunswick sa Loi des langues officielles il y a maintenant 20 ans.

«Je suis contre le fait que les contribuables paient quelqu'un pour qu'il apprenne une autre langue», de dire M. Robichaud, un soldat du génie aujourd'hui à la retraite.

Occasion unique

Outre son important membership, le parti compte aussi une organisation dans 39 des 58 comtés de la province.

L'historien et analyste politi-

que Art Doyle croit que la Confédération des régions constitue une occasion unique pour les habitants de la province de se prononcer sur le bilinguisme, une politique appuyée jusqu'ici tant par les libéraux que les conservateurs et les néo-démocrates.

«Plusieurs gens sont frustrés parce que les partis traditionnels ont à peu près la même opinion sur le sujet. Mais cette fois ils ont un choix clair et plusieurs milliers d'électeurs auront la possibilité de faire ce choix», affirme M. Doyle.

Les partis traditionnels sont restés étonnamment silencieux devant la montée en popularité du mouvement anti-bilinguisme.

Le premier ministre Frank McKenna croit pour sa part que les milliers d'anglophones en colère qui joignent les rangs du parti sont tout simplement mal informés.

La médaille de bravoure à un Coaticookois

OTTAWA (PC) — Frédéric Quimette, de Coaticook, qui, à l'âge de 15 ans, avait réussi à extirper des débris le pilote d'un avion écrasé à Barnston, en juin 1987, est au nombre des 10 personnes qui seront honorées pour leur bravoure par le gouverneur général du Canada, Mme Jeanne Sauvée.

L'infirmière de 58 ans et la pensionnaire avaient péri dans cet incendie, le 25 juillet 1988. Mme Viscusi recevra la Médaille de bravoure à titre posthume.

Richard Jordan, d'Edmonton, recevra quant à lui l'Etoile du courage pour avoir sauvé de la noyade deux enfants, en juillet 1987, au large de l'île de Vancouver.

Parmi les autres récipiendaires de la Médaille de bravoure, on remarque un autre Québécois, Jean-Marc Couture, un pompier volontaire de Saint-Théophile-de-Beauce, qui avait sauvé des flammes une victime inconsciente, en juin 1988.

Le Canada remet trois types de décorations pour bravoure. Dans l'ordre: la Croix de la valeur, l'Etoile du courage et la Médaille de bravoure. Depuis l'instauration de ces récompenses, près de 1300 personnes ont été honorées.

Une cérémonie officielle de remise des médailles aura lieu un peu plus tard cette année, à Ottawa.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

VOIR AUTRES ANNONCES EN PAGES A-10, A-11

564-5450

Plus qu'un CURRICULUM VITAE un Passeport pour l'emploi

avec
● Aptitudes
● Compétences
● Traits de personnalité
● Finition «laser»
Passeport Carrière enr.
Paule Pagé, Bacc Inf. et Orientation
563-1843 3732

TÉLÉCÂBLE TECHNICIEN(NE)

● D.E.C. en électronique
● Expérience pratique, un avantage.
Travail pour réseau de câble TV à 55 milles de Montréal.
Toute demande sera traitée confidentiellement.
Écrire au:
Casier 62, La Tribune
1950, rue Roy, Sherbrooke, QC
J1K 2X8 60387

RESSOURCES HUMAINES
● Placement de personnel
● Orientation de carrière
● Curriculum Vitae (rédaction et design)
Jeannine Thibault, Bacc.Ed.A.
Conseillère en ressources humaines
Services Professionnels Enr.
565-0735 2632

INGERSOLL-RAND CANADA INC. SHERBROOKE

CONTREMAÎTRE — SECTION DE SOUDAGE

Notre compagnie est à la recherche d'un contremaître de l'Atelier de fabrication de notre usine qui détient un prestige dans la fabrication mécanique.

Le candidat doit posséder une bonne connaissance des différents procédés de soudage et une expérience de 2 à 3 années dans la supervision.

Une bonne connaissance de la langue française et anglaise serait un atout pour ce poste.

La compagnie offre une gamme d'avantages sociaux ainsi qu'un salaire des plus concurrentiels.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

Directeur du Personnel
C.P. 1500
Sherbrooke, Québec
J1H 5M3 3801

Notre entreprise est la plus importante compagnie de transformation et de distribution d'arachides et de noix au Québec. Nous offrons présentement la possibilité d'œuvrer au sein de notre équipe, dans la région de Sherbrooke, à titre de

DISTRIBUTEUR

Votre entrepreneurship allié à votre connaissance du territoire mentionné assurera votre investissement de base, et vous placera au premier rang des distributeurs de la Région.

Si ce plan de carrière vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

Casier 68
La Tribune
1950, rue Roy
Sherbrooke
J1K 2X8 60431

jocus

Les conseillers en jouets

Vous connaissez les enfants.
Vous avez le sens de l'organisation.
Vous désirez une occupation intéressante et bien rémunérée...
DEVENEZ CONSEILLÈRE EN JOUETS.
Inf.: (514) 527-8221
Sans frais: 1-800-361-3161.

Magotteaux Canada S.C.C. est une fonderie fabriquant des pièces pour les mines et les cimenteries, ainsi que des pièces industrielles en fonte et des raccords municipaux.

Nous recherchons une:

SECRÉTAIRE AU SERVICE COMMERCIAL

Exigences: — expérience de travail au service commercial un atout
— diplôme en secrétariat
— la connaissance de la langue ANGLAISE écrite et parlée est nécessaire.

Faire parvenir votre Curriculum Vitae à:

MAGOTTEAUX CANADA S.C.C.
Service des ressources humaines
601, rue Champlain
Magog, Qc
J1X 2N1 4332

Tapis Coronet Inc., chef de file nord-américain en fabrication et en distribution de tapis, situé sur la rive sud de Montréal, à 50 minutes du pont Champlain, est à la recherche d'un(e)

Technicien(ne) en électronique

Vous détenez un D.E.C. en électronique spécialisé en instrumentation et contrôle ou l'équivalent. Vous avez acquis quelques années d'expérience pertinente en milieu industriel.

Si vous désirez vous joindre à une équipe des plus dynamiques, vous êtes la personne que nous recherchons.

Nous offrons un salaire compétitif, selon les politiques en vigueur, et une gamme complète d'avantages sociaux.

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

Faites parvenir en toute confiance votre curriculum vitae avant le 22 septembre 1989 à: Marie-Josée Valois, Service des ressources humaines, Tapis Coronet Inc., 1144, boul. Magenta, Farnham (Québec) J2N 1C1.



OPPORTUNITÉ DE CARRIÈRE
Bourses universitaires du Canada

La Fondation no 1 au Canada dans le R.E.E.E. (Régime enregistré d'épargne études)

Est à la recherche de représentants(les) ambitieux(euses) qui désire une carrière rémunératrice et satisfaisante, dans la région de Sherbrooke.

Nos candidat(s) choisie(s) doivent posséder:

- Facilité de communication
- Être bilingue
- Posséder une voiture.

Nous offrons:

- Commission élevée
- Bonus
- Possibilité d'avancement.

Pour entrevue confidentielle, contactez:

André Lagacé (514) 744-7370, (514) 443-2725 60405

DESSINATEUR MÉCANIQUE

Doit posséder cours de dessin technique et doit être apte à prendre d'autres responsabilités.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 22 sept.

Casier 70, La Tribune
1950, rue Roy
Sherbrooke
J1K 2X8 4356

PLURITEC LTÉE
DIVISION ASSAINISSEMENT

Pluritec Ltée est présentement à la recherche de personnes pour combler les postes suivants à son bureau de Trois-Rivières:

INGÉNIEUR:

Membre de l'O.I.Q., il possède de deux (2) à cinq (5) ans d'expérience pertinente:

- dans la réalisation de projets d'assainissement des eaux (programme PAEQ) plus spécifiquement en rapport avec les activités suivantes:
- Études préliminaires
- Analyse des réseaux d'égouts
- Plans et devis
- Surveillance et coordination des travaux

ou dans le génie municipal plus spécifiquement dans le domaine de l'aqueduc et des égouts.

DESSINATEUR

DEC en dessin (architecture ou génie) il possède deux (2) ans d'expérience et plus en dessin d'ouvrages d'assainissement des eaux et si possible une connaissance du logiciel Autocad.

SURVEILLANT DES TRAVAUX

DEC en génie ou équivalent, il possède trois (3) ans d'expérience et plus dans la surveillance de travaux d'aqueduc et d'égout et/ou de travaux d'assainissement des eaux.

Les personnes intéressées voudront bien faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante:

Pluritec Ltée
a/s de Jean-Paul Dorion, ing.
2255, boulevard des Récollets
TROIS-RIVIÈRES (Québec)
G9A 5M4 60413

CELANESE QUALITÉ

Celane Canada Inc., usine de Drummondville est à la recherche d'une personne, homme ou femme, pour occuper le poste suivant:

COORDONNATEUR DE PROJETS

La personne idéale sera un technologue en mécanique de bâtiment et travaux généraux ou un technicien possédant un minimum de 3 années d'expérience en réalisation de projets dans l'industrie.

Le coordonnateur de projets aura à concevoir des solutions à des demandes précises, il aura à évaluer les coûts des projets dont il aura la responsabilité, trouver des fournisseurs, réquisitionner les demandes de fonds et finalement exécuter, contrôler et finaliser les projets dans leur ensemble.

Ce poste permanent est un poste cadre au sein du service des projets. Le détenteur(trice) relèvera dans sa fonction du surintendant du service des projets. Les heures normales sont de 8h00 à 16h30 du lundi au vendredi.

Celane Canada offre un salaire très compétitif et des avantages sociaux très intéressants.

Faites parvenir votre curriculum vitae au soin du «Service des relations de travail» à l'adresse citée ci-bas en mentionnant sur l'enveloppe: Poste de coordonnateur de projet.

CELANESE CANADA INC.
Case postale 580
Drummondville, Qc
J2B 6W7 4315

Société industrielle importante de la région de Trois-Rivières, notre client opère une usine moderne, à la fine pointe de la technologie. Ses produits sont distribués sur les marchés mondiaux et il est un leader dans son domaine.

Directeur Services financiers

Sous la direction du vice-président/directeur général, vous aurez l'entière responsabilité des activités relatives à la trésorerie, à la gestion et au contrôle financier, à la comptabilité et aux budgets. Contrôles internes et fiabilité de l'information sont au coeur même des responsabilités du poste. Vous verrez également à l'évaluation, à la formation et au développement du personnel de votre service.

De formation universitaire et idéalement comptable agréé, vous possédez de 10 à 15 ans d'expérience dans le secteur manufacturier et vous avez travaillé dans un environnement informatisé.

Bilingue, vous faites montre d'un esprit d'analyse et de synthèse poussé et d'un sens élevé de l'organisation et du contrôle. Autonome, bon communicateur (à l'oral et à l'écrit), vous savez motiver vos employés et maintenir un bon esprit d'équipe.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae, sous pli confidentiel, à Mike Boudreault, à Montréal, sous le numéro de référence 2864. Discretion assurée.

Rourke, Bourbonnais & Associés

Montréal: 1130, rue Sherbrooke Ouest, Penthouse
Montréal, Québec
H3A 2M8 (514) 982-9000

Toronto: 175 Bloor Street East, North Tower, Suite 806
M4W 3R8 (416) 925-3451

Conseil de direction en ressources humaines

Ville de Sherbrooke

FRIGORISTE (Mécanicien(ne) du bâtiment)

Poste temporaire
Deuxième avis

LA FONCTION:

Le (la) titulaire exécute divers travaux de vérification, d'entretien et de réparation aux systèmes de ventilation, climatisation, réfrigération et chauffage des aérés de la Ville et autres bâtiments municipaux.

LES EXIGENCES:

- Détenir une attestation d'études collégiales (A.E.C.) en réfrigération, chauffage, ventilation et climatisation.
- Posséder un certificat de qualification professionnelle en appareils frigorifiques.
- Avoir une bonne connaissance des systèmes de ventilation, climatisation, réfrigération et chauffage au niveau industriel et/ou commercial.
- Détenir un permis de conduire classe 5.

LE TRAITEMENT:

13,78\$ l'heure — 40 heures/semaine
Période d'emploi: environ huit (8) mois.

Toute personne intéressée est priée de faire parvenir son curriculum vitae accompagné d'une copie des diplômes, des certificats de qualification et permis de conduire avant le 15 septembre 1989 à:

VILLE DE SHERBROOKE
Service des ressources humaines
Agent-Dotation
32, rue Wellington Nord
Bureau 207
Sherbrooke, Québec
J1H 5B7 4336

NATIONAL

A travers le pays

Vente de la Société des postes à l'étude... — OTTAWA (PC) — Dans une entrevue enregistrée à l'avance par le réseau de télévision de CBC, le ministre responsable de Poste Canada, Harvie Andre, a fait savoir que le gouvernement avait chargé une firme de consultants d'évaluer l'opportunité de vendre la société d'Etat.

Maintenant que la société réalise des bénéfices, a indiqué le ministre, la vendre au secteur privé constitue la prochaine étape logique.

L'interview doit être retransmise dimanche, au cours de l'émission Newsworld.

Le Syndicat canadien des postiers a déjà affirmé que le ministre était déjà en possession d'un tel rapport de consultants.

Dans un mémoire préparé le mois dernier, le syndicat avait rapporté que, selon les consultants, la Société des postes devra avoir une marge bénéficiaire de 15 pour cent pour être financièrement autonome.

Nouveau commandant aux Forces armées... — OTTAWA (PC) — Les Forces armées canadiennes ont accueilli, hier, leur nouveau commandant, le général John de Chastelain, 53 ans.

Le nouveau chef de l'état-major de la défense a succédé au général Paul Manson, dans une cérémonie colorée à laquelle ont participé les trois armes.

Auparavant, le commandant en chef des armées canadiennes, la gouverneure générale Jeanne Sauvé, avait passé les troupes en revue.

S'adressant aux journalistes, le général de Chastelain a indiqué que son grand défi était de garder les troupes canadiennes prêtes à remplir toute mission militaire. La tâche ne sera pas facile, a-t-il noté, surtout depuis qu'en avril dernier le gouvernement a décidé de retrancher 2,74 milliards \$ au budget de la défense, au cours des cinq prochaines années.

Moyen risqué d'arrondir les fins de mois... — QUÉBEC (PC) — Un résident de Saint-Michel-de-Bellechasse, Louis-Marie Pelletier, âgé de 49 ans, a été condamné, hier, à 30 jours de prison à être purgés de façon discontinue, pour avoir fabriqué de faux documents qui ont permis à plus d'une centaine de travailleurs non qualifiés de se présenter à l'examen pour l'obtention d'une carte de compétence dans l'industrie de la construction.

Aveugle depuis dix ans et ne vivant que d'une rente de 472 \$ par mois, l'accusé qui a pu agir grâce à la complicité tacite de deux présidents et d'un contrôleur de trois petites entreprises de la région de Québec, cherchait ainsi à arrondir ses fins de mois.

Pelletier qui s'était fait connaître par le bouche à oreille, remettait à ses clients, moyennant une contribution allant de 100 \$ à 1000 \$, un brouillon rédigé à sa demande par son épouse, attestant auprès du ministre de la Main-d'œuvre et de la Sécurité du revenu, qu'ils avaient travaillé pour l'une ou l'autre de ces trois entreprises le nombre suffisant d'heures pour pouvoir s'inscrire à l'examen.

Chantal Daigle vit en paix... — MONTRÉAL (PC) — Après des semaines de tourmente, Chantal Daigle vit des jours tranquilles dans son patelin natal, à Chibougamau.

«Mes vacances, c'est ici que je les passe», lance-t-elle au téléphone. «Je sors faire mes petites commissions tous les jours et je me paye du bon temps.»

Un mois à peine après sa victoire en Cour suprême, Mme Daigle ne craint plus de sortir dans la rue et d'affronter les regards curieux des passants.

«Je ne suis pas une inconnue... mais les gens sont discrets, confiante. Personne ne me pose de questions. Ni sur mon avortement ni sur mon histoire avec Jean-Guy Tremblay. C'est merveilleux.»

«Je n'ai pas de regrets, avoue-t-elle aujourd'hui. J'ai fait ce que j'avais à faire. Lorsqu'on passe à travers ce que j'ai passé, il ne faut surtout pas avoir peur de montrer ce que l'on veut, il faut être déterminé et sûr de soi.»

Greenpeace: deux arrestations... — DARTMOUTH, N.-E. (PC) — Deux hommes ont été arrêtés hier, durant une manifestation du mouvement pacifiste Greenpeace contre la présence de sous-marins nucléaires à la base des Forces armées canadiennes de Shearwater.

Un porte-parole militaire, le major Bill Clair, a rapporté que, malgré les avertissements, les hommes avaient grimpé sur la jetée et déroulé une banderole sur laquelle ils exprimaient leur opposition à la présence de sous-marins transportant des armes nucléaires.

Aucun sous-marin ne se trouvait dans le port, à ce moment-là. Miguel Figueroa, de Halifax, et Steve Wiggs, de Raleigh, Caroline du nord, comparaitront en cour provinciale de Dartmouth, le 25 septembre, pour répondre à des accusations de violation d'une propriété de la défense.

Il plaide coupable d'avoir transmis le sida... — HALIFAX (PC) — Scott William Wentzell, un bisexuel accusé d'avoir transmis sciemment le virus du sida à une femme enceinte, a plaidé coupable, hier, à l'accusation de négligence criminelle avec dommages corporels.

L'homme devait subir son procès lundi mais il a modifié sa position hier, au cours d'une comparution imprévue. Le ministère public avait prévu cinq jours pour son procès.

Wentzell qui est âgé de 21 ans, recevra sa sentence le 8 décembre. La peine maximale pour une telle offense est de 10 ans d'emprisonnement.

La femme, âgée de 20 ans, a subi un test qui a révélé chez elle la présence du virus HIV, porteur du sida. On a également détecté la présence du virus chez son bébé de 10 mois.

Granby: 2e vols à main armée en 20 heures... — GRANBY (PC) — Un autre vol à main armée, le troisième en moins de 20 heures, a été commis hier dans une caisse populaire de Granby.

Le vol est survenu cette fois à la Caisse populaire Saint-Antoine. Il a été commis par un individu d'environ 45 ans coiffé d'une perruque et le visage partiellement caché par une fausse moustache.

Armé d'un revolver, l'homme a pris une caissière en otage devant une dizaine d'employés et une trentaine de clients pour se faire ouvrir la porte de la caisse centrale.

Il a pris la fuite à bord d'une automobile conduite par un complice. Le montant du vol n'a pas été révélé.

Saisie de «crack»... — QUÉBEC (PC) — Les différents corps policiers de la région de Québec craignaient sa venue depuis son apparition sur le marché de la drogue aux États-Unis mais voilà, avec l'arrestation, jeudi soir, d'un individu de Loretteville, le «crack» est arrivé dans la Vieille Capitale.

Les enquêteurs de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) ont en effet mis la main sur 2,2 grammes de «crack» et 2 grammes de cocaïne, lors d'une perquisition effectuée dans une résidence privée.

«Nous savons que la quantité n'est pas vraiment importante mais les faits sont malheureusement là: il y a du «crack» sur le marché de la drogue à Québec», a expliqué un porte-parole de la GRC.

À l'arrivée des policiers à son domicile, jeudi soir, le suspect fabriquait justement du «crack». Il avait le matériel et les produits nécessaires pour en fabriquer une certaine quantité additionnelle, précise la GRC.

Le suspect, Raymond Bell, 37 ans, comparaitra lundi au palais de justice de Québec, pour y subir son enquête sur cautionnement. D'ici là, il doit demeurer derrière les barreaux.

Une équipe de l'Université d'Alberta apporte de l'espoir aux jeunes diabétiques

Greffes pancréatiques: première mondiale

par la Presse Canadienne

EDMONTON (PC) — Il y a six mois, les deux reins de Jim Connor fonctionnaient avec difficulté, les terminaisons nerveuses dans ses mains dégénéraient et, petit à petit, il devenait aveugle.

Le jeune homme de 34 ans devait quotidiennement prendre quatre injections d'insuline pour soigner son diabète et il souffrait de toutes les complications reliées à la maladie.

Aujourd'hui, un nouveau traitement expérimental a spectaculairement amélioré sa vie, comme il l'indiquait lui-même, hier matin, aux journalistes réunis à l'Université d'Alberta, aux côtés de l'équipe de recherche qui a transplanté avec succès des îlots pancréatiques sur deux patients diabétiques.

«Je n'avais vraiment rien à perdre, de dire M. Connor. J'étais réellement intéressé lorsqu'ils m'ont approché pour cette expérience.»

«Six mois après la transplantation, les îlots sont toujours en place, ils sont vivants et ils produisent de l'insuline», a expliqué le Dr Norman Kneteman, l'un des trois principaux membres de l'équipe de recherche de l'université.

«Nous sommes, bien sûrs, très excités par cette découverte.»

Le Dr Kneteman ainsi que les docteurs Garth Warnock et Ray Rajotte travaillaient depuis près de quinze ans sur cette expérience. Ils avaient commencé par implanter les cellules pancréatiques sur des souris de laboratoire et des chiens.

Première mondiale

Le Dr Kneteman a indiqué qu'il s'agit des premières transplantations de ce genre réalisées avec succès dans le monde.

«Les transplantations d'îlots ont été tentées dans plusieurs centres de recherche tant aux États-Unis qu'en Europe, mais avec très peu de succès.»

Le Dr Rajotte a expliqué que les îlots qui sont «dispersés comme des chapelets de sable à travers le pancréas», sont attaqués par le système immunitaire du diabétique, les empêchant dès lors de produire l'insuline requise pour régulariser le taux de sucre dans le sang. Il s'agit donc de greffer des îlots sains au patient.

Le Dr Kneteman a rapproché l'expérience d'une opération de transplantation. Les médecins prélèvent quelque 250 000 îlots pancréatiques produisant de l'insuline (également connus sous le nom d'îlots de Langerhans) d'un donneur victime d'une mort cérébrale. Les îlots sont purifiés et condensés avant d'être greffés pour réduire le risque que le corps du patient les rejette.

Les recherches cliniques se poursuivront, au cours des prochaines années mais le Dr Rajotte dit que les chercheurs espèrent en arriver à délivrer les diabétiques de leurs injections quotidiennes d'insuline. Les chiens sur lesquels l'expérience a été tentée n'ont plus besoin d'injections depuis trois ans.

Encourageant

Ce sont là des nouvelles encourageantes pour M. Connor et Kevin Morgan, un sculpteur de 27 ans qui fut aussi choisi pour l'expérience.

M. Connor a déclaré qu'il doit encore se faire des injections, mais beaucoup moins fréquentes que les trois ou quatre qu'il devait auparavant prendre quotidiennement. Et les effets de la maladie semblent maintenant être stoppés.

Si MM. Connor et Morgan ont été choisis, c'est parce qu'ils devaient de toutes façons subir une transplantation du rein et auraient dû alors prendre des médicaments anti-rejet.

En soi, d'ajouter le Dr Kneteman, le processus de transplantation est simple mais les médi-

caments anti-rejet qui doivent être pris au cours de celui-ci, ont de sérieux effets secondaires.

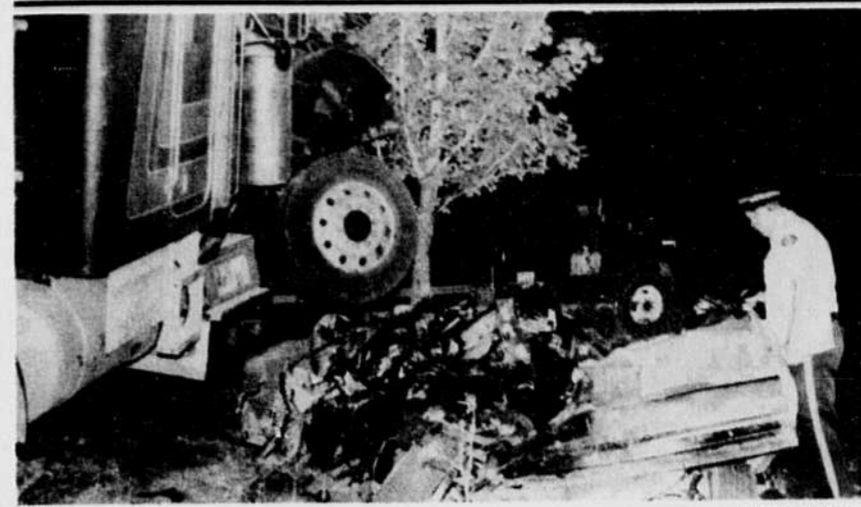
Les médecins ont tous les trois insisté pour dire qu'il ne s'agit pas d'un traitement curatif mais

une thérapie propre à améliorer les diabètes juvéniles qui affectent 50 000 personnes au Canada.

Le Dr Warnock a pour sa part affirmé que ce traitement soulève de grands espoirs pour soulager l'ensemble des 500 000 diabétiques canadiens et les 500 000 autres qui s'ignorent.

Selon le Dr Kneteman, il est impossible de spécifier quand le traitement sera disponible pour toutes les personnes atteintes de diabète juvénile.

«On ne se rendra pas au tournant du siècle mais ce ne sera pas la semaine prochaine non plus.»



Un policier examine les débris de l'automobile où un futur marié a connu la mort, à quelques heures de son mariage.

Il se tue en se rendant à son mariage

BELLEVILLE, Ont. (PC) — Un homme qui se rendait à son mariage est l'une des sept personnes décédées à la suite d'un accident de la route, survenu jeudi soir, sur l'autoroute 401 près de Belleville, en Ontario, a indiqué la police provinciale.

Les victimes, quatre adultes et trois enfants, se rendaient à Brampton, à l'ouest de Toronto, où devait avoir lieu le mariage, samedi. Les quatre occupants d'un camion, également impliqué dans l'accident, ont été blessés.

Parmi les victimes, l'on retrouve trois résidents de Kirkland, près de Montréal. Il s'agit de Gurepreet Soor, 29 ans, son fils de 22 mois, Ashmit, et le futur-marié, Avtar Singh.

Quatre autres personnes sont mortes dans l'accident: Hardev Panesar, 29 ans, sa femme Tam-

jit, 24 ans, et leurs filles Jeeti, quatre ans, et Preeti, deux ans. Ils arrivaient de Londres, en Grande-Bretagne, pour assister eux aussi à la cérémonie nuptiale.

Le conducteur a perdu le contrôle de sa voiture, traversé le terre-plein central de l'autoroute et frappé un camion venant en sens inverse. L'automobile a ensuite été traînée sur une distance de 50 mètres, jusque dans le fossé.

La voiture a été complètement écrasée sous le choc. L'équipe de sauvetage a travaillé durant plus d'une heure pour dégager les corps de l'automobile, complètement écrasée sous le devant du camion.

La police ne connaît pas les causes de l'accident mais interroge présentement des témoins pour savoir à quelle vitesse roulait l'automobile.

Corrections EATON

Cahier Eaton
«l'automne notre saison» dans La Tribune, du mercredi 6 septembre 1989.
Délai de 2 semaines:
19 A à C—Horloges murales Solar.
34 A—Calendrier d'Art 1990.
B—Calendrier «La mémoire des objets». Agenda 1990: Musée canadien.
F—Agenda 1990: Oiseaux du Canada.
G—Agenda perpétuel: Jour après jour. Mini-agenda 1990.
H—(hors photo) B1-B2-B3: Calendriers et mini-calendriers.
35 E—Centrifugeuse Braun.
37 C—Ensemble de service 5 pièces «Anastasia».
43 B—Meuble Mylex d'ordinateur.
Eaton s'excuse de tout inconfort. 4439

POUR VOLER DE VOS PROPRES AILES EN ANGLAIS!



CENTRE DE LANGUES INTERNATIONALES CHARPENTIER

20, rue Bryant, Sherbrooke

(819) 822-2542

PERMIS #: CP0614

CA C.L.I.C. C'EST GARANTI

LE PLUS GRAND RÉSEAU PRIVÉ D'ENSEIGNEMENT DES LANGUES AU QUÉBEC I



Direction générale des programmes de premier cycle

LES COURS DE L'ENSEIGNEMENT TÉLÉVISÉ DE L'UNIVERSITÉ LAVAL

Une occasion unique d'élargir le champ de ses connaissances et d'acquérir des crédits universitaires tout en demeurant chez soi

Automne 1989

Les cours offerts seront:

- THL-11800-MATTHIEU, MARC ET LUC - LES ÉVANGILES SYNOPTIQUES (3 CR.)
Professeur: Pierre-René Côté
Frais d'inscription: 125 \$
- GRC-18353 - LA CIVILISATION GRECQUE (3 CR.)
Professeur: Jacques Desautels
Frais d'inscription: 125 \$
- GUI-18714 - INVESTISSEMENT IMMOBILIER (3 CR.)
Professeur: Dominique Achour
Frais d'inscription: 135 \$
- MED-11535 - SANTÉ ET SÉCURITÉ AU TRAVAIL (3 CR.)
Équipe de professeurs
Frais d'inscription: 125 \$
- ADM-18777 - CRÉATION ET DÉVELOPPEMENT D'ENTREPRISE (3 CR.)
Professeur: Yvon Gasse
Frais d'inscription: 135 \$

Les frais d'inscription comprennent les droits de scolarité, les frais de matériel pédagogique et les frais de matériel didactique.

DÉBUT DES COURS: semaine du 11 septembre 1989

Possibilité de s'inscrire à titre d'étudiant libre (pour les personnes qui désirent acquérir des crédits universitaires) ou d'auditeur (pour les personnes qui ne désirent pas acquérir de crédits universitaires).

Les personnes intéressées par un ou plusieurs de ces cours et qui désirent recevoir les documents d'information sont priées de communiquer avant le 19 septembre 1989.

ENSEIGNEMENT TÉLÉVISÉ
Bureau 342
Pavillon Félix-Antoine-Savard
Université Laval, Québec G1K 7P4
Tél.: (418) 656-7883 (à frais virés)

Elections '89

par la PRESSE CANADIENNE

Le sondage de la firme Léger et Léger, publié vendredi par le *Montreal Daily News*, est une fumisterie, selon M. Pierre Bibeau, responsable de l'organisation libérale pour l'ouest du Québec, qui a mis en doute la méthodologie du sondage. M. Bibeau a souligné que le sondage fait état d'un taux d'indécis et de refus de répondre de 36 pour cent tandis que les autres sondages effectués récemment font état d'un taux de seulement 20 p.c. De plus, a-t-il dit, selon les experts, il est à peu près impossible d'obtenir en deux jours un taux de réponse de 67,5 p.c. à 1034 questionnaires. «Les opinions et l'implication politiques des ses principaux actionnaires sont fort révélatrices du degré d'objectivité de la firme Léger et Léger», a-t-il déclaré. — O —

M. Jacques Parizeau a accepté l'invitation de CKAC de participer à un débat des chefs des deux grands partis qui serait diffusé sur le réseau radiophonique Télémedia. Télémedia a proposé un débat d'une durée de deux heures qui serait tenu le 14 ou le 15 septembre et qui serait rediffusé en différé dimanche le 17 septembre. Le débat serait transmis dans le cadre de l'émission «L'informateur» et l'animateur Pierre Pascau en serait le modérateur. — O —

Le PQ a attendu la rentrée scolaire pour faire connaître son programme électoral, a expliqué le porte-parole du parti en matière d'éducation Jacques Brassard, dans une lettre à M. Marc Pineault, secrétaire générale de la Fédération des associations étudiantes de l'Université de Montréal. Ces engagements seront dévoilés sous peu, a expliqué M. Brassard à M. Pineault, qui avait écrit au PQ pour lui demander de faire connaître ses positions en matière d'éducation.

FAPRU, le Front d'action populaire en réaménagement urbain, dressera des piquets symboliques une ligne de piquetage lundi prochain, devant l'hôtel Sheraton de Montréal, où se rendra le premier ministre Robert Bourassa pour être conféré devant le Canadian Club. Les piqueteurs, des citoyens à faible revenu, tenteront de ridiculiser M. Bourassa pour ses réalisations et ses engagements en matière d'habitation. — O —



MM. Bourassa et Parizeau ont accepté de rencontrer séparément l'animateur Dennis Trudeau, de l'émission télévisée *Newswatch*, du réseau anglais de Radio-Canada. L'entrevue d'une demi-heure avec M. Parizeau sera diffusée de 21 h à 21 h 30, lundi prochain, 11 septembre tandis que celle de M. Bourassa sera transmise le lundi suivant, 18 septembre, à la même heure. — O —

Le nouveau président de la Chambre de commerce de Montréal Jacques Ménard a déploré le peu d'attention que portent les deux grands partis politiques à la ville de Montréal qui connaît des problèmes nombreux et importants dont le chômage élevé dans certains quartiers, le plan du transport, le financement de l'éducation et la relance de l'industrie touristique. — O —

La requête présentée par M. Michel Lebrun, chef intérimaire de l'Union nationale, à la Cour Supérieure et lui demandant d'annuler la décision du Directeur général des élections qui a retiré à ce parti son autorisation comme parti politique, a été rejetée. Le juge Thérèse Rousseau-Houle, dans un jugement de 30 pages, a conclu que le Directeur général des élections n'avait commis nulle erreur et a rejeté avec dépens la requête en cassation.

Le député libéral de Trois-Rivières Paul Philibert connaît des problèmes avec sa publicité. Il vient d'être touché par une guerre de panneaux publicitaires qui lui a fait perdre environ la moitié des 20 panneaux géants installés dans sa circonscription. Les panneaux ont été maquillés ou carrément défoncés. — O —

Le candidat libéral de la circonscription électorale de Westmount, William Cosgrove, est habile à voter au scrutin du 25 septembre. C'est ce qu'a décidé hier la Commission de révision des listes électorales de Westmount, composée de trois membres, qui a ainsi rejeté la demande de radiation déposée la semaine dernière par un électeur du comté. M. Jeremy Searle estimait que M. Cosgrove ne pouvait voter du fait qu'il n'avait pas élu domicile au Québec au mois six mois avant le jour du scrutin. Cosgrove sur la liste électorale.

| | |
|---|---|
| <p>FAITES LE BON CHOIX BRASSERIE CHEZ MAXIM Fais-en la tienne!</p> | X |
| <p>Nos entrées préférées TOMATES FARCIES AUX FRUITS DE MER SALADE CÉSAR — CHAUDRÉE DU PÊCHEUR COCKTAIL DE CREVETTES</p> |  Daniel Bresse |
| <p>Nos plats favoris de la foule LANGOUSTINES FONDUE CHINOISE À VOLONTÉ STEAK MAXIM 16 oz SUCCULENTES CÔTES LEVÉES B-B-Q</p> |  J.G. Soulières |
| <p>FILET MIGNON DE VOLAILLE ET FETTUCINI ALFREDO CREVETTES GÉANTES FILET MIGNON DE BOEUF EN CUBES 66, rue Meadow — 822-2864</p> | ÉLU 4117x |

COUPON RABAIS 20%

NETTOYAGE DE TAPIS U.N. INC.

(Division Lujoli inc.) Résidentiel et commercial

Sur présentation de cette annonce **20%** SPÉCIAL D'AUTOMNE DE RABAIS sur NETTOYAGE DE TAPIS OU MEUBLES (minimum \$30) En vigueur jusqu'au 30 sept.

Compétence et satisfaction garantissent la marque de vrais professionnels. Estimation gratuite.

Sherbrooke 563-4736 Lac-Mégantic (819) 583-5993

COUPON RABAIS 20%

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
Faculté de médecine

Séminaire de perfectionnement

Collaboration dans la prévention des **toxicomanies**

"Parents, partenaires dans la prévention?"

À l'intention de toutes les personnes qui se sentent concernées personnellement ou professionnellement par le sujet.

Personne ressource: **Martine D. Bovay**
Responsable du Centre de documentation Drogues dans les écoles (Lausanne) et collaboratrice de l'équipe du Levant et du Cap (Lausanne); auteure du programme "Prévention-drogue pour les parents" et chargée de cours en toxicomanie à l'Université de Sherbrooke.

Date: le jeudi 19 octobre 1989, de 9 h à 17 h.

Lieu: Faculté de médecine, local 3125 Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke 3000, 12^e Avenue nord, Fleurimont

Frais d'inscription: 50\$ (40\$ pour les étudiants du certificat de toxicomanie)

Renseignements et inscription: **819/564-5245**

LE CONSEIL DE L'ORDRE NATIONAL DU QUÉBEC LANCE UN APPEL PUBLIC DE CANDIDATURES

L'ORDRE NATIONAL DU QUÉBEC est la plus haute distinction décernée au Québec. L'ORDRE NATIONAL DU QUÉBEC est composé de personnes à qui le gouvernement a conféré le titre de Grand officier, d'Officier ou celui de Chevalier de l'Ordre.

Objectifs:


Témoigner de la fierté qu'inspirent au peuple du Québec les actions éminentes accomplies par ces personnes. Manifester du respect et de la fidélité à ceux et à celles qui ont marqué l'évolution du Québec ou qui ont permis son rayonnement dans l'un ou l'autre des secteurs de l'activité québécoise. Traduire les liens entre le passé et le présent du Québec.

Critères d'admissibilité:

Toute personne née ou résidant au Québec à l'exception des membres de l'Assemblée nationale. Les candidatures seront soumises au Conseil de l'Ordre chargé de faire ses recommandations au Premier ministre.

Mise en candidature:

Désirez-vous soumettre une candidature? Si oui, des formulaires d'inscription sont disponibles sur demande. Chaque candidature doit être parrainée par deux personnes et/ou une association et acheminée avant le 10 octobre 1989 avec la mention «candidature».



Madame Denise Grenier
Directrice de l'Ordre
SECRETARIAT
DE L'ORDRE NATIONAL
DU QUÉBEC
Ministère du Conseil exécutif
875 est, Grande-Allée
Edifice "H" — Bureau #2.404
Québec, QC G1R 4Y8
Tel.: (418) 643-8895

Québec

Les meilleures

POMMES
de Compton

"AU COMPTOIR ou À CUEILLIR VOUS-MÊME"

À votre service depuis 27 ans

VERGER DU COIN

39 Principale sud
COMPTON
835-9159

OUVERT
tous les jours de 9h00 à 21h00
samedi de 9h00 à 19h00

LA POMMALBONNE



BLANCHE MELBA LOBO

Pommiers nains
Route 147
Compton

835-9159
OUVERT
tous les jours de 10h00 à 18h00

NOUVEAUTES AUTOMNALES OFFREZ-VOUS CE QU'IL Y A DE PLUS BEAU...



JACKETS CUIR D'AGNEAU
Rég. 400\$
Super spécial **249\$**
SUPER CHOIX!

JACKETS CUIR D'AGNEAU
Collet de fourrure et doublure amovible. **448\$** Rég. 640\$
Super spécial

LE PLUS GRAND CHOIX EN PROVINCE

PUSSEZ L'AUDACE ... JUSQU'À PAYER MOINS CHER!

LA MAISON 

La seule maison du cuir de haute qualité.

Plan mise de côté **5382,** Kennedy Sud Rock Forest 864-4323



SUPER SPÉCIAL de SEPTEMBRE

PLATS PRINCIPAUX

POITRINE DE POULET et CUISSES DE GRENOUILLES..... **\$6⁹⁵**

POITRINE DE POULET et COQUILLES DE FRUITS DE MER..... **\$7⁹⁵**

POITRINE DE POULET et CREVETTES..... **\$9⁹⁵**

POITRINE DE POULET et LANGOUSTINES (Servies sur riz avec salade César)..... **\$9⁹⁵**

CHATEAUBRIAND BOUQUETIÈRE (1 personne)..... **\$9⁹⁵**

RÔTI DE BOEUF AU JUS (14 onces) et salade du chef..... **\$10⁹⁵**

LANGOUSTINES (12) et salade César..... **\$12⁹⁵**

PLATEAU DE FRUITS DE MER (crevettes, langoustines, cuisses de grenouilles, pétoncles)..... **\$13⁹⁵**

DIMANCHE AU JEUDI SOIR INCLUSIVEMENT

Fondue chinoise à volonté incluant salade verte, viandes, légumes et sauce **\$7⁹⁵**

835 Conseil, Sherbrooke
Réervations: 565-0911

DIRECTEMENT DU PRODUCTEUR



GLAÏEULS
Idéal comme cadeau ou pour décorer la maison ou la salle de réception.

MAÏS et **LÉGUMES** fraîchement cueillis et **POMMES** de notre verger

Ferme Ste-Catherine Enr.
2285, Chemin Ste-Catherine — Rock Forest
Voisin de l'aréna Mont Ste-Anne à 1 minute de l'Université de Sherbrooke

Elections

Bacon dévoile deux politiques pour améliorer l'environnement

par Suzanne DANSEREAU

MONTREAL (PC) - La ministre de l'Environnement Lise Bacon a rendu publics hier deux politiques pour améliorer l'environnement, l'une visant à réduire de moitié les déchets produits au Québec, l'autre à mieux gérer les déchets bio-médicaux infectieux.

La «politique de gestion intégrée des déchets», contenue dans un document de 14 pages vise à réduire de moitié d'ici l'an 2,000 le volume des déchets générés au Québec, lequel est évalué à 6,5 millions de tonnes par année.



Lise Bacon

Pour arriver à cette fin, le ministère de l'Environnement propose la mise en oeuvre ou le renforcement de sept programmes gouvernementaux et de 33 activités complémentaires.

Le ministère mettra l'accent sur le recyclage, révisera la réglementation existante, et, accroîtra l'assistance technique aux municipalités, aux récupérateurs, aux recycleurs, aux exploitants de lieux d'élimination et aux industries.

De plus, il mettra sur pied un programme de financement qui comprendra un fonds de \$100 millions, a indiqué hier Mme Bacon.

Ce fonds servira à subventionner, après entente avec les municipalités et les récupérateurs, la mise en place d'équipements de collecte sélective et de centres régionaux de récupération.

Basé sur le principe pollueur-payeur, il sera financé volontairement par les producteurs, les distributeurs et des vendeurs de biens de courte durée et d'emballages.

Le document du ministère de l'Environnement indique que si la participation s'avère insuffisante, elle sera imposée par voie réglementaire. Les \$100 millions doivent être amassés d'ici sept ans.

Des ingrédients essentiels manquent au menu libéral

l'UQCN

MONTREAL (PC) - L'Union québécoise pour la conservation de la nature (UQCN) estime qu'au-delà de l'ajout de \$50 millions au budget de l'environnement, des ingrédients essentiels manquent au menu vert du Parti libéral pour que la sauce prenne.

Dans un communiqué émis hier, l'UQCN note que les récents engagements des libéraux ne prévoient pas des pouvoirs accrus à la ministre de l'Environnement pour qu'elle puisse influencer directement les ministères à vocation économique et assurer la cohérence environnementale des politiques du gouvernement.

L'organisme considère qu'il faudrait en outre mettre en vigueur les règlements de la loi portant un examen public des impacts environnementaux des grands projets industriels, miniers et routiers. L'entrée en vigueur de ces articles inclus dans la Loi sur la qualité de l'environnement est retardée depuis huit ans, signale l'UQCN.

Le groupe environnemental suggère aussi la nomination d'un vérificateur environnemental indépendant faisant rapport à l'Assemblée nationale.

Une deuxième politique, celle sur les déchets biomédicaux, devait être rendue publique en compagnie de la ministre de la Santé Thérèse Lavoie-Roux, mais cette

dernière était retenue à son cabinet, a-t-on fait savoir.

Cette politique prévoit, d'ici avril 1991, le développement par

le ministère de l'Environnement d'une première réglementation spécifique à la gestion des déchets biomédicaux infectieux. Elle comprendra des normes et

des exigences aux transport, au traitement et à l'élimination des déchets biomédicaux infectieux. De plus, pour la première fois,

l'on établira clairement la responsabilité des producteurs de déchets biomédicaux infectieux relativement à leur gestion.



■ Venez voir nos prix sur les modèles 1990
■ Vous voulez une «Autobeaucoup»,

venez nous rencontrer

Caravan SE, 6 cylindres, modèle 1989
prix réduit et financement à taux réduit
informez-vous

Financement à partir de

6.9%



WEEDON AUTOMOBILES (1977) INC.
Tél: (819) 877-2833
Route 112, Weedon

BRASSERIE Tout est si bon

FLEURIMONT

P.S.: «Il n'existe qu'une seule et unique Brasserie Fleurimont»
(située chemin du C.H.U.S.)

1325, 12e Ave. nord, Fleurimont. Tél.: 566-4844

Ce sont les petits détails qui font la renommée d'une Brasserie...

● SUGGESTIONS ●

LUNDI • MARDI • MERCREDI

Fondue chinoise (Viande à volonté)
Steak pétillant (salade verte)
Brochette filet et cuisses
Brochette filet et crevettes
Brochette filet et langoustines
Assiette du capitaine: (langoustines, crevettes et crabe)

• JEUDI •

Médailon filet et cuisses
Médailon filet et crevettes
Médailon filet et langoustines
Langoustines
Jardin de la mer: (langoustines, crevettes, cuisses et crabe)
Fondue de fruits de mer

• VENDREDI •

Rôti de boeuf au jus
Filet et cuisses
Filet et crevettes

Filet, crevettes et langoustines
Crevettes et langoustines
Filet et langoustines

4104x

Copieurs et télécopieurs : À L'ÈRE DE LA BUREAUTIQUE, LA TECHNOLOGIE DÉTERMINE-T-ELLE LE MEILLEUR CHOIX ?

À L'ÈRE DE LA BUREAUTIQUE AVANCÉE, LA TECHNOLOGIE L'EMPORTE SUR LE PRIX.

Les gens d'affaires semblent vouloir investir davantage dans leurs équipements de bureau... pour gagner davantage ! Ils sont plus que jamais enclins à opter pour des appareils hautement technologiques plutôt qu'économiques afin de s'assurer plus que jamais une productivité et un rendement accrus. En reprographie seulement, des milliers de documents sont reproduits, multipliés et transmis chaque jour, d'un bureau à l'autre, d'une entreprise à l'autre. Plus que jamais, les communications entre gens d'affaires s'établissent par l'intermédiaire d'un télécopieur. De plus en plus souvent, les sociétés produisent leurs propres imprimés, utilisant les modes couleur et les techniques d'agrandissement ou de réduction de leurs copieurs. C'est une façon éprouvée d'épargner temps et argent. Le télécopieur assure un service de réponse 24 heures par jour, sept jours semaine. Le copieur permet d'obtenir rapidement, et à moindres coûts, des imprimés de qualité, prêts à être expédiés au jour le jour.

Plus que jamais... les gens d'affaires progressent vers une technologie avancée. Désormais, la technologie est donc déterminante de la qualité. Les gens d'affaires avisés exigent que les appareils de communication et d'information visuelle auxquels ils ont recours soient de haut rendement, faciles à utiliser et rapides. Après tout, n'en va-t-il pas aussi du succès de leurs affaires ?

MINOLTA, À LA FINE POINTE DE LA TECHNOLOGIE.

Depuis sa formation en 1928, la société japonaise MINOLTA s'est donnée comme mission d'explorer toutes les avenues technologiques possibles, voire même d'aller au-delà des connaissances acquises afin de créer des appareils d'une qualité indéniable. D'une réputation incontestable, ses appareils-photo ont contribué à établir les normes de qualité que respecte aujourd'hui l'industrie de la photographie. De même, lorsqu'est venu le temps de fabriquer des copieurs et télécopieurs, les équipes de chercheurs et d'ingénieurs de MINOLTA se sont appliquées à répondre avec autant d'efficacité aux besoins et aux attentes des gens d'affaires.

Le résultat ? MINOLTA mérite aujourd'hui une place de premier plan parmi les fabricants d'appareils de communication et d'information visuelle. Déjà reconnue pour la qualité supérieure de ses produits utilisés en photographie, en recherche spatiale, en agriculture et en médecine, MINOLTA s'impose en bureautique par son expertise et son avant-gardisme.

UNE HISTOIRE DE SUCCÈS CONTINUS.

En 1959, MINOLTA produisait son premier copieur. Dès 1965, MINOLTA mettait en marché le premier copieur au monde à offrir un mode de réduction. Ce modèle, le Minoltafax 41, a d'ailleurs mérité l'oscar du U.S.A. Visual Communications Congress. En 1972, le copieur Minoltafax 1114 fait l'unanimité du monde du travail. Puis, en 1975, le premier copieur à être doté d'un système de transfert d'image latente sortait des usines MINOLTA. Trois ans plus tard, en 1978, MINOLTA innovait encore une fois en fabriquant le premier copieur à fibres optiques. L'année suivante, le système Micro-Toning, exclusif à MINOLTA, révolutionnait l'industrie de la bureautique et demeure encore aujourd'hui la marque de commerce de MINOLTA. Utilisant un toner aux particules cinq fois plus fines que la poudre standard, ce système assure des copies d'une vive densité et d'une haute résolution. Poursuivant sa percée technologique sur le marché mondial, MINOLTA lançait en 1980 le premier copieur avec mode d'agrandissement. En première mondiale, les ingénieurs de MINOLTA ont conçu en 1983 le premier copieur avec zoom, l'EP 450Z. Ses utilisateurs en étant plus que satisfaits, ce modèle a d'ailleurs reçu une mention d'honneur de Datapro, une firme américaine dédiée à la juste

évaluation des modèles de copieurs offerts sur le marché nord-américain. En 1986, MINOLTA proposait aux gens d'affaires le premier copieur au monde offrant la gamme la plus étendue d'agrandissements et de réductions, soit de 49,8 % à 202 %. Aussi, le Nouvel Institut Central de Recherche et de Développement MINOLTA est inauguré à Takasuki au Japon. En 1987, le copieur EP 470Z est sélectionné par Buyers Laboratory Inc., une autre firme américaine se spécialisant dans la juste évaluation des modèles de copieurs offerts sur le marché nord-américain, comme étant le «Meilleur Copieur de l'Année» à cause de sa fiabilité et de sa facilité d'utilisation. Durant la même année, MINOLTA lance l'EP 490Z, le premier copieur au monde à offrir le Simul-Couleur^{MD} qui produit des copies en 2 couleurs en un seul déclin du compteur de copies et aussi rapidement qu'une copie en noir seulement. En 1988, le copieur EP 470Z est choisi pour une seconde fois, et l'EP 490Z pour la première fois, par Buyers Laboratory Inc. comme étant les «Meilleurs Copieurs de l'Année» grâce à leur fiabilité et à leur facilité d'utilisation. En 1989, MINOLTA lance le Simul-Couleur III^{MD}, procédé qui produit une copie en 3 couleurs en un seul déclin du compteur de copies.

Déterminée à poursuivre sa course vers une technologie insurpassable, la société MINOLTA continue d'investir une somme considérable en recherche et en développement afin de combler les moindres attentes de sa clientèle internationale. Mieux encore, elle se fait un devoir de prévenir les besoins qu'imposera demain l'univers de la bureautique.

MINOLTA, 60 ANS DE LEADERSHIP TECHNOLOGIQUE.

- 1928 Fondation de MINOLTA.
- 1959 Production du premier copieur MINOLTA.
- 1965-66 Production du Minoltafax 41, premier copieur doté d'un mode de réduction. Oscar du U.S.A. Visual Communications Congress.
- 1972 Lancement du Minoltafax 1114. Un bestseller international !
- 1975 Mise en marché du premier copieur au monde équipé d'un système de transfert d'image latente. Cette nouvelle technologie diminuait le nombre de pièces nécessaires à la fabrication du copieur le rendant ainsi plus économique à l'achat.
- 1978 Lancement de l'EG-301, premier copieur à fibres optiques réduisant substantiellement la grosseur du copieur et le rendant ainsi plus compact et plus pratique.
- 1979 Création du système Micro-Toning. Un toner plus fin est utilisé afin d'assurer des copies d'une haute densité.
- 1980 Lancement du premier copieur avec mode d'agrandissement.
- 1983 Lancement du premier copieur zoom au monde permettant à l'utilisateur de sélectionner lui-même les rapports d'agrandissement et de réduction qui lui conviennent.
- 1986 Production du premier copieur au monde offrant une gamme d'agrandissements et de réductions allant de 49,8 % à 202 %. Plus de 1500 possibilités de reprographie ! Le Nouvel Institut Central de Recherche et de Développement MINOLTA est inauguré à Takasuki au Japon. Plus de 1000 scientifiques, ingénieurs et autres y sont employés et consacrent tout leur temps à la recherche et au développement.
- 1987 Le copieur EP 470Z est sélectionné par Buyers Laboratory Inc. comme étant le «Meilleur Copieur de l'Année» à cause de sa fiabilité et de sa facilité d'utilisation. MINOLTA lance l'EP 490Z, le premier copieur au monde à offrir le Simul-Couleur^{MD}, qui produit des copies en 2 couleurs aussi rapidement qu'une copie en noir seulement.

- 1988 Le copieur EP 470Z est choisi pour une seconde fois, et l'EP 490Z pour la première fois, par Buyers Laboratory Inc. comme étant les «Meilleurs Copieurs de l'Année» grâce à leur fiabilité et à leur facilité d'utilisation.
- 1989 MINOLTA lance le Simul-Couleur III^{MD}, procédé qui produit une copie en 3 couleurs en un seul déclin du compteur de copies.

UN SERVICE APRÈS-VENTE DIGNE D'UN GRAND NOM !

Que ce soit de façon directe ou par l'intermédiaire de ses dépositaires, la société MINOLTA se fait un point d'honneur d'offrir à l'ensemble de sa clientèle un service d'entretien à la hauteur de sa réputation. En effet, chaque technicien reçoit une formation du manufacturier et chaque représentant est formé pour évaluer les besoins de ses clients et faire les propositions adéquates.

Où que soient situées leurs entreprises à travers le Québec, MINOLTA tient à assurer aux gens d'affaires rapidité et efficacité de service. D'ailleurs, MINOLTA a récemment établi une nouvelle succursale de vente et service pour la région de Montréal. Situé au 2705, boulevard Pitfield, à Ville Saint-Laurent, ce bureau permettra aux entrepreneurs de la région de bénéficier d'un service après-vente hautement professionnel. De plus, d'autres dépositaires MINOLTA autorisés sont situés au cœur des principales régions du Québec, soit à Québec, Trois-Rivières, Hull, Victoriaville, Roberval, Granby, Joliette, Sherbrooke et St-Hubert. MINOLTA planifie aussi une expansion en Gaspésie et en Abitibi au cours des prochaines années.

EN AFFAIRES, LA HAUTE TECHNOLOGIE APPELLE LE SUCCÈS !

Les chefs d'entreprise savent que leur réussite à conclure des affaires dépend entre autres de leur rapidité à les traiter. Pour ce faire, ils ont donc besoin d'équipements de bureau sophistiqués, leur offrant une polyvalence sans pareille. C'est pourquoi la société MINOLTA met à leur disposition toute une gamme de copieurs et télécopieurs d'une qualité et d'une fiabilité aussi remarquables que ses célèbres appareils-photo. Parce qu'elle sait pertinemment qu'aujourd'hui plus que jamais... LA TECHNOLOGIE EST AFFAIRE DE QUALITÉ !

Pour plus d'informations au sujet des copieurs et télécopieurs MINOLTA, composez le 1-800-387-5242 ou remplissez le coupon ci-dessous.

MINOLTA (MONTREAL) INC.
2705, boulevard Pitfield
Ville Saint-Laurent (Québec)
H4S 1T2
Télécopieur: (514) 335-3844

NOM _____

TITRE _____

COMPAGNIE _____

ADRESSE _____

TÉL. () _____

LE SEUIL

SERVICE D'AIDE AUX HOMMES EN DIFFICULTÉ DE COUPLES

821-2420

Quand tu vis un moment difficile et que tu as besoin de parler. A Secours-Amitié il y a quelqu'un pour t'écouter.

UNE LUEUR D'ESPOIR...

SECOURS/AMITIÉ

Poste d'écoute: 564 2323
Sans frais d'appel: Weedon

LAC-MÉGANTIC
RICHMOND
ASBESTOS
composez 0 et
demandez Zenith 5 3060
À TOUTE HEURE DU JOUR ET DE LA NUIT

Une NOUVELLE loterie qui tire!



**FAITES
VOS JEUX!**

**FAITES VOS CHOIX,
FAITES VOTRE CHANCE!**

| MISES (façons de jouer) | CATÉGORIES (façons de gagner) | LOTS* (mises de 1 \$) | CHANCES DE GAGNER |
|-------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
| 10 NUMÉROS | 10/10 | 200 000 \$ | 1/2 147 181 |
| | 9/10 | 5 000 \$ | 1/47 238 |
| | 8/10 | 200 \$ | 1/2 571 |
| | 7/10 | 25 \$ | 1/261 |
| | 6/10 | 5 \$ | 1/44 |
| 9 NUMÉROS | 9/9 | 50 000 \$ | 1/387 197 |
| | 8/9 | 1 000 \$ | 1/10 325 |
| | 7/9 | 100 \$ | 1/685 |
| | 6/9 | 5 \$ | 1/86 |
| 8 NUMÉROS | 8/8 | 25 000 \$ | 1/74 941 |
| | 7/8 | 200 \$ | 1/2 436 |
| | 6/8 | 10 \$ | 1/199 |
| 7 NUMÉROS | 7/7 | 5 000 \$ | 1/15 464 |
| | 6/7 | 50 \$ | 1/619 |
| | 5/7 | 5 \$ | 1/63 |
| 6 NUMÉROS | 6/6 | 1 000 \$ | 1/3 383 |
| | 5/6 | 25 \$ | 1/169 |
| 5 NUMÉROS | 5/5 | 250 \$ | 1/781 |
| | 4/5 | 5 \$ | 1/50 |
| 4 NUMÉROS | 4/4 | 100 \$ | 1/189 |
| 3 NUMÉROS | 3/3 | 25 \$ | 1/48 |
| 2 NUMÉROS | 2/2 | 7 \$ | 1/13 |

20 numéros par tirage!

À Banco, vous pouvez sélectionner 2, 3, 4, jusqu'à 10 numéros sur 70. Loto-Québec en tire 20 par tirage. 20 numéros, c'est au moins 2 fois plus qu'il ne vous en faut pour gagner!

3 tirages par semaine!

Tous les lundis, mercredis et vendredis, Loto-Québec procède au tirage des 20 numéros gagnants de Banco. Les tirages sont diffusés sur les ondes du réseau TVA à 22 h 55. Vous avez jusqu'à 21 h les soirs de tirage pour enregistrer votre mise.

À vous de jouer!
Les billets sont en vente dès demain
et le premier tirage aura lieu
vendredi, le 15 septembre.



loto-québec

* Loto-Québec se réserve le droit de limiter à 2 millions \$ la somme des lots par catégories.